

Sociología francesa dejó de ser tradicional y se volvió científica

Opina investigador francés, Jean Stoetzel, quien dictará charlas en Universidad de Concepción

En misión cultural y científica llegó a Santiago el profesor e investigador francés Jean Stoetzel, Profesor de Psicología Social en la Sorbonne, presidente del Instituto Francés de Opinión Pública y de la Organización Mundial para Estudios de Opinión Pública y director del Centro de Estudios Sociológicos de su país. Stoetzel es autor de trabajos que han marcado época en su especialidad. Ha demostrado a través de ellos que, aplicando técnicas precisas, se puede hacer un nuevo aporte metodológico a la Antropología Social.

El catedrático viajará a Concepción donde dictará dos conferencias para la Escuela de Verano pionera: "Noción de persona desde el punto de vista de la Psicología Social" y "Psicología Social de la Salud y la Enfermedad".

Ayer ofreció una conferencia de prensa en el Hotel Panamericano en la cual dio una visión de la evolución de la Sociología y su papel en el mundo actual.

El estadio actual de la Sociología francesa, dice, es diferente a la tradicional de tipo filosófico y es más parecida a las ciencias exactas y naturales porque está orientada cuantitativa y científicamente.

"Hasta hace 20 ó 30 años, expresó, se hablaba del estudio de las opiniones más bien en consonancia con la idea popular que existe sobre actitudes. Todos saben que es una opinión, pero si se la aborda desde el punto de vista de un estudio preciso, se ve que la opinión no recoge nada. Mientras siguiere este concepto popular no podría describirse lo que sucede en la psicología del hombre y de los grupos".

Por ejemplo, puntualizó, todos saben qué es el calor. Pero si permanecemos guardados sólo por las reacciones fisiológicas y subjetivas que nos provoca este fenómeno, no podemos hacer una teoría sobre él. En la misma forma que hemos creado el término, las ciencias sociales han desarrollado técnicas para medir la opinión social.

"Existe, incluso, un instrumento llamado escalaograma o cuadro de medición

para las actitudes y opiniones.

Todas estas técnicas y apartados dan noción nuevas y modernas matemáticas de lo que ocurre en el individuo y en el grupo.

EL HOMBRE VARIABLE

Stoetzel explica que a pesar de sus estudios científicos, no puede definir al hombre actual. La razón es que en su vocabulario científico no figura sino el plural de este sustantivo. Ello hace una diferencia enorme.

El hombre pertenece al dominio del teósofo, filósofo y biólogo en cuanto a ser espiritual y biológico, dice. Los hombres en cambio, pertenecen al terreno social.

En su informe, se puede entender en estos sentidos: los hombres viven en medios sociales diferentes y por ello deben adaptarse a situaciones diferentes. En segundo lugar, los hombres se conducen a base de la idea que tienen o se hacen de sí mismos.

No sabemos si los animales tienen cierta noción de sí mismos, pero los hombres sí la tienen y se comportan de acuerdo a ella. Mi persona es en primer lugar, mi cuerpo. Esto no es sólo biológico sino las actitudes al do-

minio del teósofo, filósofo y biólogo en cuanto a ser espiritual y biológico, dice. Los hombres en cambio, pertenecen al terreno social.

En su informe, se puede entender en estos sentidos: los hombres viven en medios sociales diferentes y por ello deben adaptarse a situaciones diferentes. En segundo lugar, los hombres se conducen a base de la idea que tienen o se hacen de sí mismos.

Finalmente, el científico expresa que las Ciencias Sociales se han desarrollado con una gran velocidad y hay que cambiar los conceptos con tanta rapidez, que incluso el entramado práctico otro libro basado en su "Práctica de la Investigación de la Opinión Pública", pero que agregaría nuevos estudios al mismo.

En las distintas civilizaciones esta imagen varía. Para el norteamericano el cuerpo se trata como una máquina. Si está rota una pieza, entra en reparaciones. Para el francés, el cuerpo es un animal y tal vez eso tenemos de común con los troyanos.

Para otros pueblos del Pacífico, el cuerpo es tratado como un vegetal, los intestinos son llanas y la piel, cortezas.

Una persona, además de su cuerpo, es un nombre y un rol social.

Las personas están muy identificadas con el nombre. En la civilización occidental

tenemos un nombre y un apellido, lo cual nos atañe a una función fundamental: nuestra familia paternal. Los hispanos agregan el apellido de la madre, lo cual da una estructura diferente. Los pueblos árabes tienen el nombre ligado a sí mismos y al padre: Abdullah, hijo de Abdullah.

Para otros países no occidentales, los nombres son más complicados y hay quienes tienen cinco: orden de nacimiento y lugar que ocupa en la descendencia, tribu a la cual pertenece, e incluso un nombre secreto que se da en la época de iniciación, alrededor de los 12 años.

El hombre es infinitamente variable, como podemos ver dice Stoetzel, y no por sus diferencias sociales sino por las diferentes imágenes que tiene de sí mismo.

Finalmente, el científico expresa que las Ciencias Sociales se han desarrollado con una gran velocidad y hay que cambiar los conceptos con tanta rapidez, que incluso el entramado práctico otro libro basado en su "Práctica de la Investigación de la Opinión Pública", pero que agregaría nuevos estudios al mismo.

En las distintas civilizaciones esta imagen varía. Para el norteamericano el cuerpo se trata como una máquina. Si está rota una pieza, entra en reparaciones. Para el francés, el cuerpo es un animal y tal vez eso tenemos de común con los troyanos.

Para otros pueblos del Pacífico, el cuerpo es tratado como un vegetal, los intestinos son llanas y la piel, cortezas.

Una persona, además de su cuerpo, es un nombre y un rol social.

Las personas están muy identificadas con el nombre. En la civilización occidental

Aclaración sobre alcance de nombre

En relación con la noticia que publicamos en nuestra edición de ayer martes y que se refiere a la muerte de Manuel Molina Molina, de 43 años de edad, ocurrida el año pasado, los calabozos de la Subcomisaría Recoleta, hemos recibido una comunicación de don José Manuel Molina Molina, 42 años, peluquero, quien actualmente se encuentra con licencia médica, informando de que él nada tiene que ver con la persona que murió en Carabineros.

José Manuel Molina Molina es dirigente del gremio peluquero y trabaja en Agustinas 1110. Peluquería Richmond, donde labora desde hace 11 años, y reside en Carmen Lídia 5990, Quinta Normal. Nos dice que los calabozos de la Subcomisaría Recoleta, hemos recibido una comunicación de don José Manuel Molina Molina, 42 años, peluquero, quien actualmente se encuentra con licencia médica, informando de que él nada tiene que ver con la persona que murió en Carabineros.

El personal del escalamiento superior formado por los Secretarios de Juzgados, Jueces, Relatores y Ministros de las Cortes de Apelaciones y Suprema esta ley significó un aumento de 22,95 por ciento.

El personal subalterno, como era justo, fue asimilado a la escala administrativa del personal de la Administración Pública, lo que le representó un aumento de 22,95 por ciento.

Con motivo de la dictación de la Ley 14.548, tuve la oportunidad de manifestarle personalmente a algunos señores miembros de la Excmo. Corte Suprema que no compartiría el optimismo con que ellos esperaban los resultados de esa iniciativa legal, ya que estaba de acuerdo con que las satisfactorias rentas establecidas para los jueces en dicha ley no subvencionaran la falta de interés por el ingreso a la carrera, pues existían otras razones de distinta naturaleza y mayor amplitud.

En efecto, la situación económica del país no permite, lamento, como muchas veces lo he dicho, dar a los funcionarios del Estado una remuneración adecuada que pueda competir con las muy superiores expectativas que ofrece a estos mismos profesionales el ejercicio libre de su profesión, las actividades particulares o privadas o incluso en el desempeño de funciones en cargos de administración de la Administración de Justicia, como Notarios, Conservadores y Archiveros, los que cobran derechos arancelares, cuya observancia no corresponde al Ejecutivo fiscalizar, y que las significan entradas familiares, a optar una más expedita y mejor administración de justicia.

Es así, como en virtud de las especiales se han creado tribunales tanto superiores, como de Mayor y Menor Cantidad y especiales; se ha dotado de mayor personal a los mismos; se han construido o hecho adquisiciones de nuevos edificios para numerosos Juzgados; se han ampliado las facultades de la Junta de Servicios Judiciales, permitiendo a este organismo una mayor agilidad en la adquisición que efectúan los tribunales, ya sea en materia de insumos o de útiles de trabajo, que redundan en un mejor servicio judicial; se ha creado la Oficina de Presupuestos del Poder Judicial, la que prepara y suministra su presupuesto, y se han introducido, incluso, con el beneplácito de V. E., numerosas modificaciones a nuestros Códigos y procedimientos legales, con el fin de proveer a una mejor y expedita administración de justicia, encontrándose en importantes iniciativas de ley pendientes de la consideración del Congreso Nacional.

El Gobierno, que ha demostrado en esta forma su constante preocupación por los problemas de la justicia, puede estar satisfecho de su actuación, tan pronto sea posible y de acuerdo con la realidad económica del país, los diferentes problemas que ese Alto Tribunal plantea en su nota a que dos respuestas, con el propósito de darles una solución adecuada y satisfactoria.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.000 escudos mensuales.

En las remuneraciones expresadas no se consideran las diferencias de sueldos a que tienen derecho por años de servicios, las que permiten que la remuneración actual de un Ministro de la Corte Suprema pueda llegar a más de 1.



"SIN DIARIOS, UNO SE QUEDA MUERTO 'shock' violento y después viene la ansiedad de SED DE NOTICIAS. Al principio es un prensa."



"LA PRENSA NO EXISTIA EN NUEVA YORK más distintos y variados círculos norteamericanos, por ende, no pudo reflejar la honda impresión que causó el Jefe del Estado en los norteamericanos."

Lo que sabe y cuenta:

Daniel Schweitzer, Embajador de Chile ante más de cien países

LAS NACIONES UNIDAS Y UNA MIRADA DISCRETA A SU INQUIETO MUNDO INTERIOR

Daniel Schweitzer asistía a una comida protocolar, a la que le correspondía concurrir en su calidad de Embajador de Chile ante las Naciones Unidas. Ocupaba un asiento junto al representante de Sudán y la conversación saltaba de un tema a otro con esa facilidad tan típica del mundo diplomático. El sudanés le decía:

—Si no fuera por los apellidos tan extraños y difíciles que uno tiene que aprender aquí, sería mucho más fácil el desempeño de nuestras misiones.

—¿Apellidos extraños y difíciles? —le preguntó Schweitzer.

—Sí. —Sabe usted, por ejemplo, cómo se llama el Embajador de Indonesia?

—Sukardjo Wirjosaputro.

—Pero, no sabrá el de Ceylán? —preguntó el sudanés.

—Sí. —Se llama Gunapala Malalasekera.

—Cómo lo sabe?

—Muy simple. Lo aprendí.

Un poco maravillado con este conocimiento de los nombres, el Embajador sudanés hizo otra pregunta:

—¿Cómo se llama el representante de Afganistán?

—Abdul Ramán Pashwak.

—Caramba, usted hasta es capaz de saber como me llamo yo.

—Sí. —Se llama Omar Adel.

—No me queda más remedio que aprender el suyo —terminó el sudanés.

Algunos días después se encontraron en un pasillo del palacio de las Naciones Unidas. El Embajador de Sudán se acercó sonriente a Schweitzer y le dijo:

—¿Cómo está el señor Embajador de Chile. Su Excelencia don... —y con esfuerzo agregó— Daniel Schweitzer.

personal de Adlai Stevenson y de Raúl Ros. Además, es un ferviente admirador de U Thant, a cuya elección como Secretario General de las Naciones Unidas contribuyó en la medida de sus fuerzas.

Si alguien le pregunta qué diferencia hay entre Dag Hammarskjöld y U Thant, contesta con su voz grave y pausada:

—No es posible una comparación. Una era de una cultura occidental y el otro es oriental, tan distinto, tan diferente. A Mahatma Ghandi, con quien de Occidente se puede comparar. Quizás, y forzando un poco las cosas, con Bertrand Russell. U Thant, que es cultísimo, muy pulcro, tiene una cara inescrutable. Es diplomático en el más amplio sentido de la palabra, fue periodista y es hombre de decisiones equilibradas y rápidas.

Cuando Schweitzer habla, parece querer azar las palabras con las manos, dándole forma y precisando su contenido con el gesto. Al encender un cigarrillo, para no dejar escurir ni un atomo del interés que fluye de su decir reposado, se queda largo rato con el encendedor en la mano empuñada, acomodando con él.

Para mejor entender a los orientales cuenta una anécdota ocurrida en China. Dos diplomáticos latinoamericanos, acompañados de sus señoras, llegaron a una recepción con más de una hora de atraso y una de las mujeres, lejos de dar una explicación, dijo:

—La culpa la tienen estos chinos...

Los dos diplomáticos se quedaron helados y, más tarde, uno de ellos le preguntó al intérprete:

—¿Cómo usted no reaccionó ante la impertinente de mi mujer?

—A lo que el chino respondió:

—La segunda palabra es la que hace daño. Para qué iba yo a pronunciar esa segunda palabra.

—Los chinos y los orientales, por supuesto, tienen siempre una reacción original, muy propia de ellos y que es, precisamente, lo que impide su comparación con cualquier occidental —dice Schweitzer al terminar su anécdota.

han preguntado si se cambiaria también a Adlai Stevenson como Embajador de Estados Unidos ante la N. U.

La reflexión es lógica: cambiaron a los perdedores, pero, ¿por qué cambiar al vencedor?

La elección de Stevenson en un problema de política interna norteamericana —dice Schweitzer—. Como representante de su país ante las Naciones Unidas ha sido sencillamente espléndido. Es de gran cultura, de gran originalidad y brillantísimo en sus intervenciones. Además, la posición norteamericana fue aconsejada y sostenida por Stevenson en el Consejo de Defensa de Estados Unidos.

El Presidente Alessandri visitó Estados Unidos en plena huelga de diarios en Nueva York.

—Sin diarios —dice Schweitzer— uno se queda muerto de sed de noticias. Al principio es un "shock" violento y después viene la ansiedad. Es cierto que las radios y la televisión dan noticias cada media hora, pero no es lo mismo. Los primeros días uno se siente ampliamente desorientado. La verdad es que los diarios son irreemplazables. Una se da cuenta de la necesidad que tienen cuando no los tiene.

En esos días sin diarios llegó el Presidente.

—La prensa no existía y por ende, no pudo reflejar la honda impresión que causó el Jefe del Estado en los más distintos y variados círculos. Conversó con muchos chilenos —dice Schweitzer— que sólo conocían de oídas al Presidente y, después de verlo y ver el impacto que había causado en las distintas esferas norteamericanas, me decían: "Y cómo dicen que el Presidente es honesto y muy humorado. No hemos visto una persona más agradable y de mejor humor". Todo esto sin contar la impresión favorable que ha causado la política internacional de Chile, cuya inspiración obedece exclusivamente al pensamiento del Jefe del Estado, y que él con su acción personal logró que fuera comprendida por el Gobierno y el pueblo norteamericano.

El Presidente Alessandri visitó Estados Unidos en plena huelga de diarios en Nueva York.

—Sin diarios —dice Schweitzer— uno se queda muerto de sed de noticias. Al principio es un "shock" violento y después viene la ansiedad. Es cierto que las radios y la televisión dan noticias cada media hora, pero no es lo mismo. Los primeros días uno se siente ampliamente desorientado. La verdad es que los diarios son irreemplazables. Una se da cuenta de la necesidad que tienen cuando no los tiene.

En esos días sin diarios llegó el Presidente.

—La prensa no existía y por ende, no pudo reflejar la honda impresión que causó el Jefe del Estado en los más distintos y variados círculos. Conversó con muchos chilenos —dice Schweitzer— que sólo conocían de oídas al Presidente y, después de verlo y ver el impacto que había causado en las distintas esferas norteamericanas, me decían: "Y cómo dicen que el Presidente es honesto y muy humorado. No hemos visto una persona más agradable y de mejor humor". Todo esto sin contar la impresión favorable que ha causado la política internacional de Chile, cuya inspiración obedece exclusivamente al pensamiento del Jefe del Estado, y que él con su acción personal logró que fuera comprendida por el Gobierno y el pueblo norteamericano.

El Embajador Schweitzer llegó a Santiago el domingo 20, llamado a consulta por el Gobierno y permanecerá algún tiempo en Chile, para regresar luego a las Naciones Unidas, donde ha sabido conquistar tantos amigos para nuestro país.

Destacada actuación ha tenido Chile en organismos de la NU

El Canciller, Martínez Sotomayor, mencionó los éxitos chilenos en el Consejo de Seguridad, en la Conferencia de la UNESCO y en otras organizaciones

El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, luego de efectuar un recuento de las actividades internacionales, destacó ayer los éxitos logrados por los representantes chilenos ante todos los organismos especializados de las Naciones Unidas.

Entre estos éxitos —dijo— se contó la destacada actuación lograda en el Consejo de Seguridad de la ONU por el Director Regional de la Oficina Sanitaria Panamericana, Fernando Ullanes, designado Director del Banco Mundial. Daniel Schweitzer.

También se refirió, en forma especial, a la delegación chilena a la Conferencia de la UNESCO, donde el presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, Manlio Bianchi Gundlach, nombrado Presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la OEA. Hernán Santa Cruz, en la FAO, y otros.

Señaló, asimismo, la designación de Chile para integrar la Comisión de Asuntos Coloniales y la postulación de nuestro país al Consejo Económico y Social de la ONU, para lo cual cuenta con el apoyo necesario de las naciones amigas.

El Canciller manifestó que gran parte del éxito de estos personeros lograron su brillante actuación gracias a sus méritos personales y, al mismo tiempo, por la labor de equipo que se está realizando en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Para las 8.30 horas de mañana jueves está estimado el arribo a Isla de Pascua del avión Catalina "Manutara II", que utilizará el "Manutara" para su ubicación en el Pacífico y desde radioafaros a planetas, estrellas, astros y observación visual.

Así, hasta Juan Fernández, la aeronave se auxiliará mediante sistema basado en señales de radioafaros terrestres, ubicados en la costa chilena. Una vez que pase las Islas de Juan Fernández, lo que ocurre alrededor de las 20 horas de hoy, se guiará mediante el planeta Júpiter y la Constelación de Orión, con las estrellas Sirio, Canopus, Aldebarán, Cruz del Sur y Rigel.

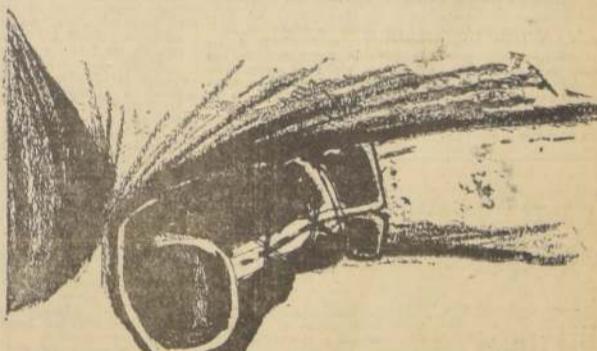
Al amanecer, conocerá su posición mediante la ubicación del sol y a mil kilómetros de Pascua entrará en contacto con el avión, mediante teléfono y telegrafía.

El viaje que hoy emprende el Manutara II es de extraordinaria importancia para Chile, debido a la afluencia de turistas que llegarán a nuestro país, a través de esta ruta que nos acerca a Australia, Nueva Zelanda, Japón, China y otros países del Lejano Oriente.

El pronóstico tendrá una

27 DE ENERO

EL GOLPE del año...



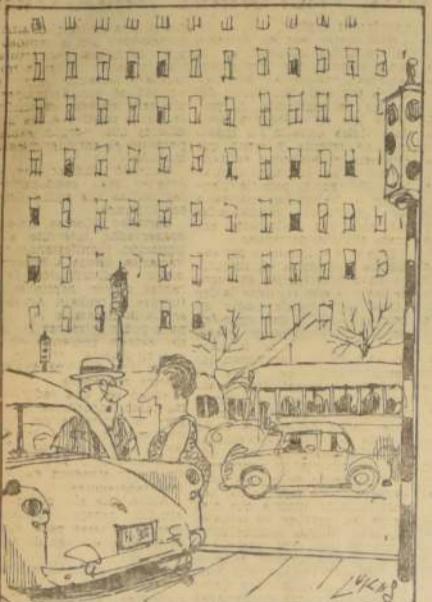
200
Mil Escudos
2 PREMIOS DE E\$ 5.000 - 50 PREMIOS DE E\$ 1.000
CENTENAS Y MILES DE PREMIOS MAS

ENTERO E\$20 VIGESIMO E\$1

DOBLE OPORTUNIDAD EN 2 TERMINACIONES

EN UN BOLETO DE **Polla**, ESTA SU FORTUNA

Por el Centro

-¿Para qué vas a ir en auto?
-Es que no tengo ningún apuro!

La situación política en el Perú

LIMA. (FNS).— Los marxistas políticos peruanos y los numerosos "pre-candidatos" que forman parte de la facción de una alianza política y que desean un acuerdo en apoyo de una candidatura de unificación para ser presentada durante los comicios que han sido convocados para el viernes 9 de junio. El general Odría surgió hace varias semanas como secretario activo de la "unificación". Declaró que esta disposición a su presentación en candidatura y apoyo a otro candidato dependía de ciertas condiciones. Odría ha celebrado entrevistas con dirigentes del APRA, del pradismo y de la democracia cristiana. Se reveló que la Junta Militar de Gobierno coloco frente a frente a Odría y Belaunde, con ocasión de una comida en Palacio, forzando de cierto modo un diálogo cuya "meta" debía ser el entendimiento entre ambos líderes. Pero muchos no creen que los resultados más positivos de los comicios Odría-Belaunde, por el hecho de que el último parece afferado a la idea de que cualquier coalición tendría que basarse sobre la base de su candidatura presidencial.

Hay, en cambio, más posibilidades de entendimiento entre Odría y sus otros "socios" aunque el aprismo no ha abandonado su intención de salir de nuevo a la lucha con candidatura propia. Hay de la Tercera en viage desde hace más de un año, una alianza constituida por un factor de indecisión. Los demócratas cristianos, han declarado a la presidencia en los numerosos comicios y que pactarán con otros partidos, pero no se vislumbra con certeza que Odría-Sánchez, que la idea de que la "meta" debía ser el entendimiento entre ambos líderes.

Este momento, efectivo, que hasta hoy se ha realizado es el acuerdo de "trabajo conjunto" a que llegaron el viernes 20 de diciembre los partidos: la Unión Nacional Odrísta (UNO), el Movimiento Democrático Peruano (pradista), el APRA y la Unión Revolucionaria (UR).

Según el comunicado expedido por los representantes de estos cuatro partidos —que juntan

Por FELIX MONTIEL

Un precedente de cooperación económica

Siria proyecta construir una gran represa en el curso superior del Euphrates. Tendrá una altura de 50 metros, alimentará una usina hidroeléctrica con capacidad inicial de 200.000 kilovatios y regará 200.000 hectáreas de terrenos que ahora son estepas o desiertos. El costo se presupone en 250 millones de dólares y la duración de la obra es de cinco de siete años.

Cabe preguntarse si no se presentaría otro "caso Líbano" o sea, la protesta del Irak que en su curso inferior disuadece miles de las aguas del Euphrates y del Tigris, o sea, la legendaria Mesopotamia.

Esta obra se realizará mediante a una demostración de ayuda de desarrollo de parte de Alemania. Hubo algunas vacilaciones que llegaron hasta a amenazar las buenas relaciones germano-sirias. Hoy, ahora, una franca manifestación de celo en El Cairo, porque es evidente que Damasco obtiene un triunfo en su régimen económico con repercusiones de orden político.

Actualmente se encuentra en Siria el Ministro de Cooperación Económica del Gobierno de Bonn, ampliamente conocido en Chile ya que su firma Scheel firmó el compromiso por el cual Alemania otorga un préstamo equivalente a 925 millones de dólares al 3,75 por ciento de interés y a 20 años plazo. El resto debe sufragarlo el propio país favorecido, si bien se cree que la lenidad suscribirán otras países, posiblemente Francia.

NEMROD.

LA NACION

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1817. AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222. CASILLA 81-D Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagües O.

Una economía sana

Los últimos informes proporcionados por el Banco Central, sobre la actividad económica general del país, son —con la única excepción de la agricultura— altamente satisfactorias.

Los aumentos globales de producción, tanto en la industria como en la minería, sobrepasaron, en promedio, a un 10 por ciento, tasa que se compara favorablemente con aquella que exhiben países de alto grado de desarrollo.

La industria manufacturera, por ejemplo, acusó incrementos del orden del 11,3 por ciento; la producción de cobre, de un 16,9 por ciento; la de petróleo, de un 38,3 por ciento; la de mineral de hierro, de un 35,3 por ciento, y aun la de carbón, de un 7,7 por ciento.

Sólo en la agricultura hubo un descenso estimado en un 6,2 por ciento, en razón de fenómenos naturales, como las prolongadas sequías que diezmaron la producción del valle central sur.

1962 fue, en consecuencia, y a la luz de estos antecedentes, un buen año, desde el punto de vista de la producción, tanto global como por capítulos.

Ahora bien, según la misma fuente informativa, el aumento anual de las disponibilidades de bienes y servicios fue, en 1961, alrededor de un 5 por ciento mayor que lo de 1960, y la de este año —el año de los grandes sismos del sur—, prácticamente igual a la de 1959.

En consecuencia, el incremento total de bienes y servicios del país ha sido en 1961, y respecto a 1959, del orden del 7 al 8 por ciento neto.

Todo esto indica, inequivocablemente, que la depresión sufrida por la economía nacional en los años 57 y 58 ha sido ampliamente superada, pese a la catástrofe de 1960, y que, obviamente, de no haber ocurrido tal evento, la situación sería inmejorablemente promisoria.

Si a lo anterior se agrega que los índices de desocupación han descendido en forma agradable, y que el país mantiene, en tal sentido, una tasa razonablemente aceptable de desocupados —en total no más del 5 por ciento de su población activa—, hay que concluir que la economía nacional está esencialmente sana y que, por consiguiente, es perfectamente capaz de superar cualquier tipo de dificultades, como las que se han presentado últimamente en relación con las disponibilidades de pago sobre el exterior o con el ritmo que han cobrado los alzas de precios.

Respecto a la agricultura, los planes ya en marcha, tanto en el orden de la producción mismo como en el de la modificación de las regímenes de tenencia y uso de la tierra, garantizan, evidentemente, una supervisión a corto plazo de la situación depresiva en que por largos años se ha debatido en Chile esa rama de la producción nacional.

EFEMERIDES:

Derrumbe de Pérez Jiménez

23 de enero de 1958

Por RODRIGO GONZALEZ ALLENDES

La creciente inquietud política que se había creado en Venezuela por los actos cada vez más dictatoriales del coronel Marcos Pérez Jiménez, detentador del Poder que arrabataba a Romulo Gallegos una Junta Militar en 1948, no había logrado expresarse en las titulares de la prensa americana.

Pero en los mismos días en que Fulgencio Batista, por allí por el 20 de enero de 1952, ofrecio restablecer las garantías constitucionales y respetar el triunfo del candidato presidencial cubano que ganara en las urnas, el pueblo de Caracas empezo a gritar la fórmula de cada partido lucha con sus propias fuerzas separadamente y tan solo con acuerdos pide elecciones —el derrumbe de Pérez Jiménez había subido al Poder.

Este momento, el 21 de enero y, desde ese momento, la situación del dictador espejo las manifestaciones callejeras, vino la represión armada que decretó el toque de queda, que impedia circular por las ciudades venezolanas, desde las 18 horas hasta las 5 de la madrugada, se pena de ser baleado al transgredir por las fuerzas que apoyaban al Gobierno.

Pérez Jiménez había subido al Poder 8 años atrás. Una Junta de Gobierno, que integraban el dictador y los generales Delahoz, Chalhoub y Llovera Pérez, había denunciado el 24 de noviembre de 1948, al eminente novelista Rómulo Gallegos, conocido como el Maestro.

Las relaciones internacionales, tanto de la Junta mencionada, por espuria, quanto de Pérez Jiménez, por su conducta abiertamente inconstitucional, habían sido sumamente azorosas y Chile las había visto interrumpidas en ese lapso, por dos veces.

Había cansancio internacional alrededor de las actividades de Pérez Jiménez, émulas de Juan Vicente Gómez, el sanguinario gobernante y a la fórmula trípartita que, con ligeras resquebrajamiento, viene dando gobernante democrático hasta la fecha, durante cuatro años.

Lo que se parece del caso anotar, por la seria consecuencia doctrinaria y ejecutiva que demuestra, es la forma en que Belaúnden enfrentó el pleito electoral y la manera con que ha venido gobernando desde que asumió el cargo.

Siendo candidato, desde la Plaza de "El Silencio", el líder de Acción Democrática declaró que ni solicitaba ni aceptaba el apoyo del Partido Comunista, al que combatía en su forma sedeciles y antivenezolana, respetando la legalidad de que se mantenga dentro de las normas democráticas.

Desde el Gobierno ni el marxismo revisionista ni el marxismo amarillo stalinista han logrado hacer variar su línea de acción.

En efecto, en el año que recién termina, sin contar las notables obras de ingeniería ya concluidas y el tremendo impulso dado a la minería del hierro y del petróleo, se pueden anotar las siguientes conquistas:

— CRECIMIENTO DEL PRODUCTO — Por primera vez, desde 1959, el crecimiento del producto per cápita superó el 6 por ciento. Ello, debido al aumento de la producción petrolera en cerca de un 10 por ciento.

— Crecimiento de la población — El 23 de enero de 1958, Pérez Jiménez, frente al último de las Fuerzas Armadas, canasadas ya de seguirlo en sus tropas y desoses del establecimiento institucional, dejó el Gobierno para dirigirse a la sede de turno de los ex dictadores, la República Do-

A en el orden de paro general impartida por la Confederación de Trabajadores, toda la prensa caraqueña del diario, obligando a la dictadura a trazar diarios de las provincias para difundir los comunicados oficiales que negaban importancia a la insurrección en marcha.

En la noche del día 22 ya había 148 muertos en la capital y mil detenidos. El Jefe del Estado Mayor de la Armada, contralmirante Wolfgang Larrainzabal, había hecho desaparecer de su oficina la bandera levantada en armas en contra del Gobierno.

La policía ya había tomado cuerpo y el cabal logró apagar, con sus comunicados, la revista, el desaparecimiento de la querida y familiar figura de Claude G. Bowers, que fallecería ese mismo día 22.

El 23 de enero de 1958, Pérez Jiménez, frente al último de las Fuerzas Armadas, canasadas ya de seguirlo en sus tropas y desoses del establecimiento institucional, dejó el Gobierno para dirigirse a la sede de turno de los ex dictadores, la República Do-

A en el orden de paro general impartida por la Confederación de Trabajadores, toda la prensa caraqueña del diario, obligando a la dictadura a trazar diarios de las provincias para difundir los comunicados oficiales que negaban importancia a la insurrección en marcha.

En efecto, en el año que recién termina, sin contar las notables obras de ingeniería ya concluidas y el tremendo impulso dado a la minería del hierro y del petróleo, se pueden anotar las siguientes conquistas:

— CRECIMIENTO DEL PRODUCTO — Por primera vez, desde 1959, el crecimiento del producto per cápita superó el 6 por ciento.

— Crecimiento de la población — El 23 de enero de 1958, Pérez Jiménez, frente al último de las Fuerzas Armadas, canasadas ya de seguirlo en sus tropas y desoses del establecimiento institucional, dejó el Gobierno para dirigirse a la sede de turno de los ex dictadores, la República Do-

A en el orden de paro general impartida por la Confederación de Trabajadores, toda la prensa caraqueña del diario, obligando a la dictadura a trazar diarios de las provincias para difundir los comunicados oficiales que negaban importancia a la insurrección en marcha.

En efecto, en el año que recién termina, sin contar las notables obras de ingeniería ya concluidas y el tremendo impulso dado a la minería del hierro y del petróleo, se pueden anotar las siguientes conquistas:

— CRECIMIENTO DEL PRODUCTO — Por primera vez, desde 1959, el crecimiento del producto per cápita superó el 6 por ciento.

— Crecimiento de la población — El 23 de enero de 1958, Pérez Jiménez, frente al último de las Fuerzas Armadas, canasadas ya de seguirlo en sus tropas y desoses del establecimiento institucional, dejó el Gobierno para dirigirse a la sede de turno de los ex dictadores, la República Do-

A en el orden de paro general impartida por la Confederación de Trabajadores, toda la prensa caraqueña del diario, obligando a la dictadura a trazar diarios de las provincias para difundir los comunicados oficiales que negaban importancia a la insurrección en marcha.

En efecto, en el año que recién termina, sin contar las notables obras de ingeniería ya concluidas y el tremendo impulso dado a la minería del hierro y del petróleo, se pueden anotar las siguientes conquistas:

— CRECIMIENTO DEL PRODUCTO — Por primera vez, desde 1959, el crecimiento del producto per cápita superó el 6 por ciento.

— Crecimiento de la población — El 23 de enero de 1958, Pérez Jiménez, frente al último de las Fuerzas Armadas, canasadas ya de seguirlo en sus tropas y desoses del establecimiento institucional, dejó el Gobierno para dirigirse a la sede de turno de los ex dictadores, la República Do-

A en el orden de paro general impartida por la Confederación de Trabajadores, toda la prensa caraqueña del diario, obligando a la dictadura a trazar diarios de las provincias para difundir los comunicados oficiales que negaban importancia a la insurrección en marcha.

En efecto, en el año que recién termina, sin contar las notables obras de ingeniería ya concluidas y el tremendo impulso dado a la minería del hierro y del petróleo, se pueden anotar las siguientes conquistas:

— CRECIMIENTO DEL PRODUCTO — Por primera vez, desde 1959, el crecimiento del producto per cápita superó el 6 por ciento.

— Crecimiento de la población — El 23 de enero de 1958, Pérez Jiménez, frente al último de las Fuerzas Armadas, canasadas ya de seguirlo en sus tropas y desoses del establecimiento institucional, dejó el Gobierno para dirigirse a la sede de turno de los ex dictadores, la República Do-

A en el orden de paro general impartida por la Confederación de Trabajadores, toda la prensa caraqueña del diario, obligando a la dictadura a trazar diarios de las provincias para difundir los comunicados oficiales que negaban importancia a la insurrección en marcha.

En efecto, en el año que recién termina, sin contar las notables obras de ingeniería ya concluidas y el tremendo impulso dado a la minería del hierro y del petróleo, se pueden anotar las siguientes conquistas:

— CRECIMIENTO DEL PRODUCTO — Por primera vez, desde 1959, el crecimiento del producto per cápita superó el 6 por ciento.

— Crecimiento de la población — El 23 de enero de 1958, Pérez Jiménez, frente al último de las Fuerzas Armadas, canasadas ya de seguirlo en sus tropas y desoses del establecimiento institucional, dejó el Gobierno para dirigirse a la sede de turno de los ex dictadores, la República Do-

A en el orden de paro general impartida por la Confederación de Trabajadores, toda la prensa caraqueña del diario, obligando a la dictadura a trazar diarios de las provincias para difundir los comunicados oficiales que negaban importancia a la insurrección en marcha.

En efecto, en el año que recién termina, sin contar las notables obras de ingeniería ya concluidas y el tremendo impulso dado a la minería del hierro y del petróleo, se pueden anotar las siguientes conquistas:

— CRECIMIENTO DEL PRODUCTO — Por primera vez, desde 1959, el crecimiento del producto per cápita superó el 6 por ciento.

— Crecimiento de la población — El 23 de enero de 1958, Pérez Jiménez, frente al último de las Fuerzas Armadas, canasadas ya de seguirlo en sus tropas y desoses del establecimiento institucional, dejó el Gobierno para dirigirse a la sede de turno de los ex dictadores, la República Do-

A en el orden de paro general impartida por la Confederación de Trabajadores, toda la prensa caraqueña del diario, obligando a la dictadura a trazar diarios de las provincias para difundir los comunicados oficiales que negaban importancia a la insurrección en marcha.

En efecto, en el año que recién termina, sin contar las notables obras de ingeniería ya concluidas y el tremendo impulso dado a la minería del hierro y del petróleo, se pueden anotar las siguientes conquistas:

— CRECIMIENTO DEL PRODUCTO — Por primera vez, desde 1959, el crecimiento del producto per cápita superó el 6 por ciento.

— Crecimiento de la población — El 23 de enero de 1958, Pérez Jiménez, frente al último de las Fuerzas Armadas, canasadas ya de seguirlo en sus tropas y desoses del establecimiento institucional, dejó el Gobierno para dirigirse a la sede de turno de los ex dictadores, la República Do-

A en el orden de paro general impartida por la Confederación de Trabajadores, toda la prensa caraqueña del diario, obligando a la dictadura a trazar diarios de las provincias para difundir los comunicados oficiales que negaban importancia a la insurrección en marcha.

En efecto, en el año que recién termina, sin contar las notables obras de ingeniería ya concluidas y el tremendo impulso dado a la minería del hierro y del petróleo, se pueden anotar las siguientes conquistas:

— CRECIMIENTO DEL PRODUCTO — Por primera vez, desde 1959, el crecimiento del producto per cápita superó el 6 por ciento.

— Crecimiento de la población — El 23 de enero de 1958, Pérez Jiménez, frente al último de las Fuerzas Armadas, canasadas ya de seguirlo en sus tropas y desoses del establecimiento institucional, dejó el Gobierno para dirigirse a la sede de turno de los ex dictadores, la República Do-

A en el orden de paro general impartida por la Confederación de Trabajadores, toda la prensa caraqueña del diario, obligando a la dictadura a trazar diarios de las provincias para difundir los comunicados oficiales que negaban importancia a la insurrección en marcha.

Embajador de Suecia



Embajador de Suecia en Chile, Conde, Gustavo de Bondi, director de LA NACION, Osvaldo Sagües, en cumulo de una serie de saludos de cortesía a los principales de la capital. El distinguido diplomático despidió durante su permanencia en esta casa con miembros de la redacción y jefes de secciones.

ENTE DEMOCRATICO... (De la 1a. página)

La continuidad de esta labor, hoy se inaugura la organización administrativa del Frente, se agiliza su mecanismo. Debo agradecer el logro de muchos hombres de los que se unieron este Frente Democrático, pero sería tal vez ingrato si no mencionara a algunos cercano a mí y a mi sector: al vicepresidente de mi Partido, Raúl Morales Adriasiola, que ha puesto lo mejor de lo suyo por obtener que esta ceremonia de hoy responda a una realidad actual.

Finalmente, el presidente del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, manifestó:

"Aunque no estaba previsto que los presidentes del Partido hicieran uso de la palabra en esta reunión, yo aprecio la oportunidad que se me presenta para comunicarle directamente con los dirigentes del Frente Democrático y con gran parte de sus parlamentarios. Y también para dirigirme, aunque sea por vez primera, a la ciudadanía del país que ha puesto su fe en este movimiento y que espera con anhelo, con fervor, las realizaciones que nosotros podemos entregar.

"En esta oportunidad, nosotros debemos reflexionar y analizar con franqueza las finalidades del Frente Democrático y la forma en que estos cumpliremos. Como lo establece el pacto constitutivo y como lo deseaba esa gran parte de la ciudadanía que hizo que este movimiento surgiera espontáneamente, el Frente Democrático tiene dos objetivos principales que en el fondo, no constituyen sino uno, porque están estrechamente ligados entre sí y son absolutamente inseparables. Queremos defender la democracia representativa, gravemente amenazada por el totalitarismo marxista y queremos efectuar, dentro del marco democrático, las grandes transformaciones que el país necesita para proporcionar a todos sus habitantes una razonable igualdad de

prosperidad y la posibilidad de un nivel de vida digno y seguro.

"Defender la democracia política es por sí misma una finalidad importante. Porque de ello dependen los progresos materiales, si no se preservan las libertades, si un grupo de hombres quedan encerrados en apos absolutos y la mayoría de los hombres se convierten en esclavos.

"Pero defender la democracia política no es una finalidad suficiente, porque junto a ella tiene que existir una democracia económica. La democracia política tiene que ser cada vez más un instrumento adecuado para proporcionar a todos los ciudadanos cultura y bienestar. Nosotros no somos, por lo tanto, una simple combinación electoral. No nos hemos juntado en el Frente Democrático para ganar una elección o varias elecciones. Nos hemos unido en esta entidad porque estamos dispuestos a realizar todos juntos, bajo este Gobierno y bajo el Gobierno que se inicie en 1964, ese proceso extraordinariamente importante que Chile reclama y necesita en la hora presente.

"Yo creo que a esta altura de los acontecimientos, cuatro meses después de constituido oficialmente el Frente Democrático, conviene que nosotros nos preguntemos, si estamos cumpliendo, con todas nuestras fuerzas, dentro de todas nuestras posibilidades, esa labor constructiva y realadora que el pueblo de Chile espera del Frente Democrático.

"Estamos haciendo cosas importantes, como son, por ejemplo, la reforma agraria y la reforma tributaria, pero todavía nos queda mucho camino por recorrer en la preparación del Frente Democrático para las grandes realizaciones. Tenemos que estructurar un programa común y más que eso, tenemos que hacer cuan-
to a nuestro alcance para que el Frente Democrático sea solo una combinación de Partidos, sino que cada vez más constituya la micromun-
dialidad de las fuerzas y de los espíritus de todos los militantes de estos partidos y de la ciudadanía independiente, de-
trás de las finalidades que se des-
criben. Está de más decir que en Chile hay una gran
masa de electorado independiente. El elector independiente acompaña al partido que está más cerca de sus aficiones, pero es evidente que en la lucha presidencial, el electorado independiente no acompañará a ninguna fuerza que le parezca una mera combinación electoral, que no le ofrezca capacidad realizadora, voluntad de construir. En este sentido creo que en el Frente Democrático tenemos todavía mucho camino que recorrer. Pasando la elección municipal, debemos concentrar nuestros esfuerzos en esa tarea. Tenemos en nuestras manos un instrumento precioso para llevar a Chile a sus grandes destinos. De nosotros dependerá emplearlo para realizar plenamente las grandes esperanzas que yo creo que la mayoría de este país ha depositado en él.

"Por mi parte, como presidente del Partido Conservador, quiero decirles a mis colegas presidentes radical y liberal, y a todos los aquí presentes, que nosotros tenemos fe profunda en el porvenir del Frente Democrático y que estamos dispuestos a colaborar con todo nuestro esfuerzo, y con generosidad —que es importante— cuando se combinen las fuerzas de los partidos que conforman el Frente Democrático, a que el Frente Democrático cumpla plenamente la misión histórica que le está reservada."

Los nuevos unidades están previstas de bodegas especiales con camaras refrigeradas para el transporte de toda clase de mercaderías. Esta en cuantía a la parte fletes, pues en la sección pasajeros, las acomodaciones servicio aéreo han sido notablemente aumentados. También la duración del viaje entre Valparaíso y Génova, que son los puntos terminales, será reducida en tres días.

Igualmente, nos informó el doctor Carioni que en breve será botado al mar, en los Astilleros de Trieste, el supertransatlántico "Raffaello", de 42.000 toneladas, nave gemela de "Michelangelo". Las dos naves servirán el tránsito entre el Mediterráneo y Nueva York.

Asociadas a la pc. Itala, conforme al próximo viernes, las modernas motonaves "Rafaela" y "Michelangelo", que a petición del jefe de la misión unirán los puertos del Pacífico y el Atlántico, yアン

verso el Mediterráneo, cumplirán su na-

veidad en la actualidad.

Dado el importante movimiento en el transporte marítimo de pasajeros y carga con los países sudamericanos, fue necesario el aumento de capacidad y potencialidad de las naves que hacen esta ruta, y fue ésta la razón por la cual nuestra Compañía se vio abocada a aumentar la atención.

Las nuevas unidades están previstas de bodegas especiales con camaras refrigeradas para el transporte de toda clase de mercaderías. Esta en cuantía a la parte fletes, pues en la sección pasajeros, las acomodaciones servicio aéreo han sido notablemente aumentados. También la duración del viaje entre Valparaíso y Génova, que son los puntos terminales, será reducida en tres días.

Igualmente, nos informó el doctor Carioni que en breve

será botado al mar, en los Astilleros de Trieste, el supertransatlántico "Raffaello", de 42.000 toneladas, nave gemela de "Michelangelo". Las dos naves servirán el tránsito entre el Mediterráneo y Nueva York.

Asociadas a la pc. Itala, conforme al próximo viernes, las modernas motonaves "Rafaela" y "Michelangelo", que a petición del jefe de la misión unirán los puertos del Pacífico y el Atlántico, yアン

verso el Mediterráneo, cumplirán su na-

veidad en la actualidad.

Dado el importante movimiento

en el transporte marítimo de pasajeros y carga con los países sudamericanos, fue necesario el aumento de capacidad y potencialidad de las naves que hacen esta ruta, y fue ésta la razón por la cual nuestra Compañía se vio abocada a aumentar la atención.

Las nuevas unidades están previstas de bodegas especiales con camaras refrigeradas para el transporte de toda clase de mercaderías. Esta en cuantía a la parte fletes, pues en la sección pasajeros, las acomodaciones servicio aéreo han sido notablemente aumentados. También la duración del viaje entre Valparaíso y Génova, que son los puntos terminales, será reducida en tres días.

Igualmente, nos informó el doctor Carioni que en breve

será botado al mar, en los Astilleros de Trieste, el supertransatlántico "Raffaello", de 42.000 toneladas, nave gemela de "Michelangelo". Las dos naves servirán el tránsito entre el Mediterráneo y Nueva York.

Asociadas a la pc. Itala, conforme al próximo viernes, las modernas motonaves "Rafaela" y "Michelangelo", que a petición del jefe de la misión unirán los puertos del Pacífico y el Atlántico, yアン

verso el Mediterráneo, cumplirán su na-

veidad en la actualidad.

Dado el importante movimiento

en el transporte marítimo de pasajeros y carga con los países sudamericanos, fue necesario el aumento de capacidad y potencialidad de las naves que hacen esta ruta, y fue ésta la razón por la cual nuestra Compañía se vio abocada a aumentar la atención.

Las nuevas unidades están previstas de bodegas especiales con camaras refrigeradas para el transporte de toda clase de mercaderías. Esta en cuantía a la parte fletes, pues en la sección pasajeros, las acomodaciones servicio aéreo han sido notablemente aumentados. También la duración del viaje entre Valparaíso y Génova, que son los puntos terminales, será reducida en tres días.

Igualmente, nos informó el doctor Carioni que en breve

será botado al mar, en los Astilleros de Trieste, el supertransatlántico "Raffaello", de 42.000 toneladas, nave gemela de "Michelangelo". Las dos naves servirán el tránsito entre el Mediterráneo y Nueva York.

Asociadas a la pc. Itala, conforme al próximo viernes, las modernas motonaves "Rafaela" y "Michelangelo", que a petición del jefe de la misión unirán los puertos del Pacífico y el Atlántico, yアン

verso el Mediterráneo, cumplirán su na-

veidad en la actualidad.

Dado el importante movimiento

en el transporte marítimo de pasajeros y carga con los países sudamericanos, fue necesario el aumento de capacidad y potencialidad de las naves que hacen esta ruta, y fue ésta la razón por la cual nuestra Compañía se vio abocada a aumentar la atención.

Las nuevas unidades están previstas de bodegas especiales con camaras refrigeradas para el transporte de toda clase de mercaderías. Esta en cuantía a la parte fletes, pues en la sección pasajeros, las acomodaciones servicio aéreo han sido notablemente aumentados. También la duración del viaje entre Valparaíso y Génova, que son los puntos terminales, será reducida en tres días.

Igualmente, nos informó el doctor Carioni que en breve

será botado al mar, en los Astilleros de Trieste, el supertransatlántico "Raffaello", de 42.000 toneladas, nave gemela de "Michelangelo". Las dos naves servirán el tránsito entre el Mediterráneo y Nueva York.

Asociadas a la pc. Itala, conforme al próximo viernes, las modernas motonaves "Rafaela" y "Michelangelo", que a petición del jefe de la misión unirán los puertos del Pacífico y el Atlántico, yアン

verso el Mediterráneo, cumplirán su na-

veidad en la actualidad.

Dado el importante movimiento

en el transporte marítimo de pasajeros y carga con los países sudamericanos, fue necesario el aumento de capacidad y potencialidad de las naves que hacen esta ruta, y fue ésta la razón por la cual nuestra Compañía se vio abocada a aumentar la atención.

Las nuevas unidades están previstas de bodegas especiales con camaras refrigeradas para el transporte de toda clase de mercaderías. Esta en cuantía a la parte fletes, pues en la sección pasajeros, las acomodaciones servicio aéreo han sido notablemente aumentados. También la duración del viaje entre Valparaíso y Génova, que son los puntos terminales, será reducida en tres días.

Igualmente, nos informó el doctor Carioni que en breve

será botado al mar, en los Astilleros de Trieste, el supertransatlántico "Raffaello", de 42.000 toneladas, nave gemela de "Michelangelo". Las dos naves servirán el tránsito entre el Mediterráneo y Nueva York.

Asociadas a la pc. Itala, conforme al próximo viernes, las modernas motonaves "Rafaela" y "Michelangelo", que a petición del jefe de la misión unirán los puertos del Pacífico y el Atlántico, yアン

verso el Mediterráneo, cumplirán su na-

veidad en la actualidad.

Dado el importante movimiento

en el transporte marítimo de pasajeros y carga con los países sudamericanos, fue necesario el aumento de capacidad y potencialidad de las naves que hacen esta ruta, y fue ésta la razón por la cual nuestra Compañía se vio abocada a aumentar la atención.

Las nuevas unidades están previstas de bodegas especiales con camaras refrigeradas para el transporte de toda clase de mercaderías. Esta en cuantía a la parte fletes, pues en la sección pasajeros, las acomodaciones servicio aéreo han sido notablemente aumentados. También la duración del viaje entre Valparaíso y Génova, que son los puntos terminales, será reducida en tres días.

Igualmente, nos informó el doctor Carioni que en breve

será botado al mar, en los Astilleros de Trieste, el supertransatlántico "Raffaello", de 42.000 toneladas, nave gemela de "Michelangelo". Las dos naves servirán el tránsito entre el Mediterráneo y Nueva York.

Asociadas a la pc. Itala, conforme al próximo viernes, las modernas motonaves "Rafaela" y "Michelangelo", que a petición del jefe de la misión unirán los puertos del Pacífico y el Atlántico, yアン

verso el Mediterráneo, cumplirán su na-

veidad en la actualidad.

Dado el importante movimiento

en el transporte marítimo de pasajeros y carga con los países sudamericanos, fue necesario el aumento de capacidad y potencialidad de las naves que hacen esta ruta, y fue ésta la razón por la cual nuestra Compañía se vio abocada a aumentar la atención.

Las nuevas unidades están previstas de bodegas especiales con camaras refrigeradas para el transporte de toda clase de mercaderías. Esta en cuantía a la parte fletes, pues en la sección pasajeros, las acomodaciones servicio aéreo han sido notablemente aumentados. También la duración del viaje entre Valparaíso y Génova, que son los puntos terminales, será reducida en tres días.

Igualmente, nos informó el doctor Carioni que en breve

será botado al mar, en los Astilleros de Trieste, el supertransatlántico "Raffaello", de 42.000 toneladas, nave gemela de "Michelangelo". Las dos naves servirán el tránsito entre el Mediterráneo y Nueva York.

Asociadas a la pc. Itala, conforme al próximo viernes, las modernas motonaves "Rafaela" y "Michelangelo", que a petición del jefe de la misión unirán los puertos del Pacífico y el Atlántico, yアン

verso el Mediterráneo, cumplirán su na-

veidad en la actualidad.

Dado el importante movimiento

en el transporte marítimo de pasajeros y carga con los países sudamericanos, fue necesario el aumento de capacidad y potencialidad de las naves que hacen esta ruta, y fue ésta la razón por la cual nuestra Compañía se vio abocada a aumentar la atención.

Las nuevas unidades están previstas de bodegas especiales con camaras refrigeradas para el transporte de toda clase de mercaderías. Esta en cuantía a la parte fletes, pues en la sección pasajeros, las acomodaciones servicio aéreo han sido notablemente aumentados. También la duración del viaje entre Valparaíso y Génova, que son los puntos terminales, será reducida en tres días.

Igualmente, nos informó el doctor Carioni que en breve

será botado al mar, en los Astilleros de Trieste, el supertransatlántico "Raffaello", de 42.000 toneladas, nave gemela de "Michelangelo". Las dos naves servirán el tránsito entre el Mediterráneo y Nueva York.

Asociadas a la pc. Itala, conforme al próximo viernes, las modernas motonaves "Rafaela" y "Michelangelo", que a petición del jefe de la misión unirán los puertos del Pacífico y el Atlántico, yアン

verso el Mediterráneo, cumplirán su na-

veidad en la actualidad.

Dado el importante movimiento

en el transporte marítimo de pasajeros y carga con los países sudamericanos, fue necesario el aumento de capacidad y potencialidad de las naves que hacen esta ruta, y fue ésta la razón por la cual nuestra Compañía se vio abocada a aumentar la atención.

Las nuevas unidades están previstas de bodegas especiales con camaras refrigeradas para el transporte de toda clase de mercaderías. Esta en cuantía a la parte fletes, pues en la sección pasajeros, las acomodaciones servicio aéreo han sido notablemente aumentados. También la duración del viaje entre Valparaíso y Génova, que son los puntos terminales, será reducida en tres días.

Igualmente, nos informó el doctor Carioni que en breve

será botado al mar, en los Astilleros de Trieste, el supertransatlántico "Raffaello", de 42.000 toneladas, nave gemela de "Michelangelo". Las dos naves servirán el tránsito entre el Mediterráneo y Nueva York.

Asociadas a la pc. Itala, conforme al próximo viernes, las modernas motonaves "Rafaela" y "Michelangelo", que a petición del jefe de la misión unirán los puertos del Pacífico y el Atlántico, yアン

verso el Mediterráneo, cumplirán su na-

veidad en la actualidad.

Dado el importante movimiento

en el transporte marítimo de pasajeros y carga con los países sudamericanos, fue necesario el aumento de capacidad y potencialidad de las naves que hacen esta ruta, y fue ésta la razón por la cual nuestra Compañía se vio abocada a aumentar la atención.

Turistas en Los Angeles



ANGELES.— Los espléndidos caminos de Los Angeles con el resto del país, ríos, volcanes y otros lugares, El Salto del Laja y el Lago Laja, nuevos y buenos hoteles, unido todo el interés de las autoridades por dar a esta ciudad y en general la promoción que las principales agencias de turismo de Santiago y Valparaíso han iniciado tiras de viajeros al sur, comenzando a Los Angeles como uno de los principales puntos de los itinerarios de viajeros. Recientemente estuvo en esta ciudad una

caravana de turismo organizada por la Empresa "Turisur" de Valparaíso, que dirige don Héctor Samaniego, siendo atendidos los viajeros en forma personal por el dinámico Alcalde Héctor Muñoz Urrutia, quien los acompañó a bellas lugares como El Salto del Laja, El Almico, Antuco y Lago Laja. En el grabado, aparecen arriba, un grupo de turistas y el Alcalde Muñoz Urrutia, al centro, frente a la Laguna Esmeralda, ubicada en la misma ciudad, y abajo, otro grupo de turistas, frente al nuevo Hotel Mariscal Alcázar, de Los Angeles.

UD destino US\$ 2.000.000 para construir viviendas en Viña del Mar

Unos cincuenta obreros de la Refinería de Azúcar se benefician con este préstamo. La población se levantará en la variante de Las Achupallas

El crédito registró anoche la siguiente información:

POBLACION LAS ACHUPALLAS

Este préstamo otorgado por el BID a PROVIEN, fue avalado por la Corporación de Desarrollo, firmó hoy un acuerdo con la suma de dos millones de pesos destinados a la construcción de 1.900 viviendas de bajo costo en Chile. El préstamo, aprobado el 31 de julio último, fue concedido a una organización denominada Promotora de Viviendas Económicas (PROVIEN), formada por trabajadores de Viña del Mar y Valparaíso.

El regidor conservador de Viña del Mar Salvador Gutiérrez informó a nuestro corresponsal en Valparaíso que la Municipalidad de Viña ha solicitado al Banco Interamericano de Desarrollo un préstamo de dos millones de dólares para construir viviendas en la "Ciudad Jardín", petición que se encuentra en estudio.

ATA ARENAS:

EL RESULTADO TUVIERON LOS HOMBRES DEL BACHILLERATO

UNA ARENAS.— Evidente malestar ha producido en la ciudad pública el escaso porcentaje de alumnos aprobados en los exámenes de bachillerato de Humanidades, pues solo un poco más de 37 de los 93 postulantes que se presentaron a esta prueba.

PERIODISTA EXTRANJERO.— Se encuentra ya en pleno el periodista Nelson Benedict, quien fue recibido ayer por los periodistas locales. Recorrerá toda una recorrido de los sitios más atractivos y apropiados para la pesca y la caza. Existe la evidencia que el 50% de estas actividades pide atraer a miles de turistas de todos los países. En la jira programada por Nelson Benedict, figurarán Puerto Williams, la Zona de los Canales, la Tierra del Fuego, los pozos petroleros y la zona de Esperanza en la que se yerguen las majestuosas montañas del Paine y los más hermosos lagos del extremo sur.

COLONIA YUGOSLAVA.— Ha llegado a esta ciudad un grupo de Yugoslavos, Branko Karadzote, quien fue recibido ayer por la colonia residente. Se le han presentado oficiales de festejos.

DIPUTADO CIVITANIC.— Por vía aérea llegó el diputado Jorge Cívitanic, quien fue recibido por numerosos miembros del Partido Radical, colectividad a la que pertenece este parlamentario.

DIPUTADOS PARLAMENTARIOS.— También llegaron a esta ciudad radical Florencio Galleguillos y los liberales Gustavo y Enrique Edwards, quienes pasarán algunos días descansando en esta región.

RETEN INCENDIADO.— El Retén de Carabineros de Chile, ubicado a 150 kilómetros de Punta Arenas, fue destruido por un incendio casual que se produjo por el recalentamiento de la cocina. Jefes de Carabineros se dirigieron al lugar del siniestro para investigar sus causas y tomar las medidas para regularizar el funcionamiento de este sembrador.

ESTADO DE APICULTURA.— Con tres mil abejas se realizó la jira apícola en la estancia Las Mercedes, en el distrito de Punta Arenas. Esta estancia la dirige el Padre saleño Mario Zavatato, y se estima que la iniciativa tendrá éxito, a pesar del riguroso clima de la zona. (Continúa)

LLUVIAS EN ZONA CORDILLERANA MENAZAN INUNDACIÓN EN ARICA

UNA delegación de agricultores de esta ciudad informó al Gobernador subrogante de Arica, coronel Rebolledo, que desde hace una semana se han registrado fuertes lluvias en la zona cordillerana del interior del país. Advierten que los agricultores la gravedad presentada por el incremento del caudal del río San José, que es la mayor parte del año. Exprimieron además que, durante las recientes lluvias, podría producirse una inundación, que causaría daños considerables para las poblaciones ubicadas en los valles adyacentes a ese río.

ESTADO DEL LOCAL DE COMERCIO.— La quebrada del comerciante Huidobro, Este último, habría huido del país.

MATERIAL PARA EL NUEVO PUERTO.— La firma Pey Belli, encargada de la construcción del nuevo puerto en esta ciudad, llevó a efecto otra tronadura a un costado del Morro, obteniendo 35 mil metros cúbicos de material, el cual será utilizado en las obras del referido puerto. En esta oportunidad, se emplearon 1.500 toneladas de explosivo de nitroamónio. (Humberto Crosa, corresponsal.)

Lo que su niño ya ocupa en el conocimiento y en el saber, proporcionele a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíos a Alonso Ovalle 1479.

AQUI...EL PUERTO

LUMINACION DE PLAZAS.— El Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, ha enviado una comunicación a la Cia. Chilena de Electricidad, gerencia local, representándole la urgencia de dotar de alumbrado a vapor de mercurio a las plazas Olmos, Victoria, Echaurren y Parque Italia, principales centros de continua concurrencia pública. También se tratará de completar la instalación de escaños en la Plaza Victoria y en el resto de la ciudad.

REUNION DE ADMINISTRADORES DE ADUANA.— Por iniciativa de la Superintendencia de Aduanas, se ha resuelto convocar a una conferencia general de administradores con el objeto de analizar los problemas generales del servicio surgió a raíz de la estructuración del organismo. Esta reunión posiblemente se realizará en el mes de abril. La Junta General de Aduanas se reunirá el próximo viernes. Se ha llamado a concurso para proveer una plaza de agente general ante la Aduana de Maula.

ALCALDE VIAJA A SANTIAGO.— Hoy viajará a Santiago el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, para tratar asuntos de interés para el municipio portuario. Sostendrá entrevistas con personeros de los Ministerios de Obras Públicas y Agricultura, con estos últimos estudiará el problema de reforestación de los cerros. También se reunirá con el Director General de Pavimentación Urbana, Guillermo Geisse.

FELICITAN A LA MUNICIPALIDAD.— La Municipalidad de Valparaíso ha recibido numerosas felicitaciones por el éxito alcanzado con el festival que organizó con motivo de la celebración del Día del Trabajo Chileno, en el auditorio Osvaldo Pérez Freire.

ESTADIO DE LIMACHE.— El diputado por Valparaíso y Quillota, Jorge López Rodríguez, ha dirigido un oficio al presidente de la Cámara de Diputados, pidiéndole se oficie en su nombre al Ministro de Obras Públicas, solicitándole su intervención a fin de que se apure en los trámites de la expropiación de los terrenos destinados al Estadio de Limache, que se viene gestionando desde hace ya quince años.

PETICIONES DE ESTIBADORES.— En la mañana de ayer se efectuó en la sede central de la Cámara Marítima de Chile, una reunión destinada a seguir considerando el pliego nacional de peticiones de los estibadores. Las conclusiones fueron tratadas en la tarde por el directorio de la Cámara Marítima.

PIDEN AUMENTO DEL 60%.— La Asociación Nacional de Armadores ha iniciado los estudios del pliego de peticiones de los sindicatos profesionales de tripulantes de naves que se dedican al cabotaje, los que piden aumentos del 60 por ciento, junto a otras regalías.

VIAJE INAUGURAL DE BARCO SUECO.— Para fines del presente mes se espera en Valparaíso en viaje inaugural el "Stureholm" que ha sido arrendado por la Johnson Line para su servicio a Chile. Perteneciente a la firma sueca Amerika Linen, y tiene un desplazamiento de 3.881 toneladas. Fue construido en 1957.

SUSPENDEN RECESO.— El viernes próximo se reunirá la Junta General de Aduanas, interrumpiendo el receso acordado para enero y febrero. La sesión se llevará a efecto en Santiago y en el intertanto el Superintendente tiene la facultad de solucionar todo lo referente a carácter administrativo de urgencia, exceptuando devoluciones de derechos, rebaja de tarifas de almacenaje fiscales y asimilaciones arancelarias.

TRASLADAN SIRENA.— Fue trasladada a la Avenida Pedro Montt, la sirena de incendio que funcionaba en Los Baños del País que se estrenó en el auditorio del Cuerpo de Bomberos, se debe a la posibilidad de una mejor recepción del sonido de este nuevo lugar, que le permitirá ser escuchada por la totalidad de los voluntarios, inclusive los que tienen su domicilio en los cerros.

CORREOS A BORDO.— Con la inauguración de oficinas de correo de la motonave holandesa "Orange", quedó implantada esta nueva modalidad que comenzará a regir en los barcos extranjeros de pasajeros, según lo comunicó el Director Zonal de Correos y Telégrafos, Neftali Carabantes.

GRIFOS SIN AGUA.— Treinta grifos de agua salada situados entre las calles Melgarejo y Avenida Argentina se encuentran sin agua desde hace quince días. Estos grifos, que se alimentan de un estanque ubicado en cerro La Cárcel, son de capital importancia, y su estado pone en serio peligro a un cincuenta por ciento de la población del centro de Valparaíso y algunos cerros.

EXPOSICIÓN DE SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCATIVOS.— El 30 de enero en el Casino Municipal de Viña, la exposición sobre la labor del año y planes de trabajo de la Soc. Construcción de Establecimientos Educativos. Asistirán las autoridades civiles y educacionales, y la exhibición está formada por planos, gráficos, estadísticas, fotografías y maquetas. Permanecerá abierta durante una semana.

NUEVO PRESTAMO.— El regidor conservador de Viña del Mar Salvador Gutiérrez informó a nuestro corresponsal en Valparaíso que la Municipalidad de Viña ha solicitado al Banco Interamericano de Desarrollo un préstamo de dos millones de dólares para construir viviendas en la "Ciudad Jardín", petición que se encuentra en estudio.

RANCAGUA:— La Braden entregó útiles agrícolas a Hogar Don Guanella

Hoy se inicia la Reunión Intercontinental de Navieros

VINA DEL MAR.— Ayer terminaron de llegar a esta ciudad los representantes de las distintas líneas marítimas que hoy celebran su primera reunión de trabajo en Vina del Mar. En el Hotel O'Higgins se llevarán a efecto las sesiones, durante una semana y en ellas participarán otras líneas navieras de la European South Pacific and Magellan Conference, que como una conferencia especial a la Compañía Sud Americana de Vapores de Chile —uno de nuestros miembros más importantes— efectuarán la reunión en Valparaíso.

En esta reunión intercontinental, que por primera vez se realiza en nuestras partes, se tratará la situación de la navegación mundial. H. Leslie Bowes, quien es además presidente de la Royal Mail Line y de la Pacific Steam Navigation Company, que presidirá esta conferencia, nació en Valparaíso, donde trabajó varios años en la oficina local de la Pacific Steam Company. Actualmente, un hijo suyo, es gerente de la European South Pacific and Magellan Conference, que como una conferencia especial a la Compañía Sud Americana de Vapores de Chile —uno de nuestros miembros más importantes— efectuarán la reunión en Valparaíso.

En esta reunión intercontinental, que por primera vez se realiza en nuestras partes, se tratará la situación de la navegación mundial. H. Leslie Bowes, quien es además presidente de la Royal Mail Line y de la Pacific Steam Navigation Company, que presidirá esta conferencia, nació en Valparaíso, donde trabajó varios años en la oficina local de la Pacific Steam Company. Actualmente, un hijo suyo, es gerente de la European South Pacific and Magellan Conference, que como una conferencia especial a la Compañía Sud Americana de Vapores de Chile —uno de nuestros miembros más importantes— efectuarán la reunión en Valparaíso.

Doce palas y doce pletinas fueron puestas a disposición del R. P. Tarciso de esa hoyaz, para empiezarlas en el huerto de la Institución, ya que allí se cultivan diversos productos que ayudan a la alimentación de ochenta niños que mantiene el establecimiento.

La petición de la directiva del sindicato minero fue formulada al vicepresidente de la BBC, Roberto Haldeman y resuelta favorablemente.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGAN:

Salaverry, de Liverpool. Buntenstein, de Talcahuano.

Wiesbaden, de Hamburgo.

Lircay, de Lirquén. Disa, de Liverpool.

Fina, de Arica.

Noruega: Francia. Subterráneos.

A. Gubel y A. Huáscar.

C. Sud American.

E. Arango. V. Davila y J. Bo.

F. Flota. Francocolombiana.

Colombia y Ecuador.

U. Castron. Línea Italia.

M. Cieff y J. H. Kiesow.

Royal Netherland Steamship Co.

H. A. Chardon.

P. Y. Bechler.

C. G. General Transatlántica.

W. Traber y D. Necker.

Hamburg-Amerika Líne.

Alemania.

R. Bertram. A. von U.

Norddeutsche Lloyd.

A. L. Italia. Secretario de la

Compañía.

M. A. V. Italia. Secretario de la

Compañía.

HOY, EN EL ESTADIO NACIONAL:

Colo Colo-Santos, match de categoría mundial

El equipo que comanda el fabuloso Pelé inicia en Chile una coria Jira por el continente. El cuadro nacional, bien reforzado, espera responder a los prestigios que obtuvo el fútbol chileno en el Campeonato Mundial. Santos entra hoy. A las 22 horas comenzará el encuentro que contará con marco impresionante de público

El fútbol chileno, representado por Colo Colo, sostendrá noche un serio compromiso frente al campeón mun-

dial, Santos, comandado por el fabuloso Pelé. Tremenda responsabilidad para el cuadro chileno, en situación de efectuar el marco representativo de los prácticos del fútbol nacional.

Expectación justificadísima ha desuertado el match de esta noche. Y se calcula que el Estadio Nacional se repletará. La sola presencia de Pelé, astro cuyo valor no puede calcularse, por lo inmenso, ha movido a que toda la hinchada deseé presenciar la brega. Junto a Pelé las más rutinarias estrellas del país, campeón mundial, brindarán, seguramente, una noche inolvidable para los amantes del fútbol.

SANTOS ENTRENA HOY

Muy temprano, a las 7 de la mañana, entrenará el cuadro paulistano en la cancha del Estadio Nacional. Así lo informó el entrenador Lula. La hora, desusada para esta clase de prácticas, se debe al interés que tiene el coach brasileño de realizar la práctica con tranquilidad, en una pabellón, sin muchos intrusos que impidan hacerlo. Asimismo el técnico dio a conocer la alineación del cuadro para esta noche. Santos formará de la siguiente manera: Gilmar en el arco; Dalmo, Mauró, y Hemilton; Mengalvino y Calvet; Dorval, Tite, Coutinho, Pelé y Pepe. Como reservas, entrarán en el puesto de arquero, Lacerdo como zaguero, Olavo; medio volante, Juan Carlos; y delantero, Herrera Pagao, Nené y Luis Claudio.

COLO COLO

Con su mejor gente en buen estado físico, y con los refuerzos que no podrán disponer, los abos entraron fuerte el lunes y suave ayer. Se concientaron anteriores Godoy, Lape, Esquivel, Valenzuela, Donoso, A. Sotomayor, Betti, P. Rojas y Leonel Sánchez son los refuerzos importantes con que contarán los abos.

Fueron espectadores del

match de su equipo de reserva, pasaron y asistieron al cine José Manuel Moreno, su coach, confía en que harán

el mejor de los papeles ante

adversario de tantos peregrinos.

La posible alineación con

que saldrá a la cancha Colo

Colo, será la siguiente: Eu-

cúti: Eyzaguirre, Donoso y

González, Ortiz y Sepulveda;

Moreno, Valdés, Soto, L. San-

chez y Bello.

ARBITRO

Arbitrará el juez nacional,

Adolfo Regnati, quien será

secundado por Mario Gasc y

Rafael Hormazábal, como

guardarlinas.

PROGRAMA

El programa de hoy comen-

zará a las 20 horas, con el

encuentro que sostendrán el

selección de Cadetes, campeón

nacional, y el equipo juvenil

de los abos.

El match internacional entre

Santos y Colo Colo se inicia-

rá a las 22 horas. Las

puertas del Estadio Nacional

se abrirán, a las 16.

SANTOS ENTRENA HOY

Muy temprano, a las 7 de la mañana, entrenará el cuadro paulistano en la cancha del Estadio Nacional. Así lo informó el entrenador Lula. La hora, desusada para esta clase de prácticas, se debe al interés que tiene el coach brasileño de realizar la práctica con tranquilidad, en una pabellón, sin muchos intrusos que impidan hacerlo. Asimismo el técnico dio a conocer la alineación del cuadro para esta noche. Santos formará de la siguiente manera: Gilmar en el arco; Dalmo, Mauró, y Hemilton; Mengalvino y Calvet; Dorval, Tite, Coutinho, Pelé y Pepe. Como reservas, entrarán en el puesto de arquero, Lacerdo como zaguero, Olavo; medio volante, Juan Carlos; y delantero, Herrera Pagao, Nené y Luis Claudio.

Un "nene" de 15 años llegó

con Santos y el gran Pelé

EN LOS SALONES del Hotel Santa Lucía, el presidente de la delegación del Club Santos, Renato Pimenta, conversó con los periodistas para dar a conocer los proyectos futuros que tiene el cuadro campeón del mundo.

En mayo viajarán a Europa, para jugar en Portugal, Francia, Italia y Alemania. Sobre

el asunto "arbitraje Robles", manifestó que "aquello quedó terminado en la revancha con Peñarol en Buenos Aires". En el grabado, el dirigente Pimenta contesta las preguntas, acompañado de los dirigentes de Colo Colo, Jovino Noya, Ángel Arriagada, Guillermo Herrera y Guillermo Salomon.

El cuadro paulistano llegó a nuestra capital a las 17 horas. El mejor jugad

or del mundo, Pelé, manifestó que no piensa

movearse de Brasil aunque

le ofrezcan montañas de dólares.

En la delegación vienen tres jugadores jóvenes, Luis Claudio, Nené, de 15 años; Juan Carlos y Hemilton que

esta noche actúan de titular en la plaza de zapateo izquierdo.

Después de esta conferencia

de prensa llegaron algunos ju

gadores de Santos para esperar la hora de cena. De

esta forma se había cumplido

el otro capítulo más del viaje a

Chile del afamado cuadro de Santos y de su fabuloso Pelé.

Al preguntarle sobre el

asunto "arbitraje Robles", rió

de buenas ganas y expresó:

"Ese asunto quedó finiquitado

en Buenos Aires en la revancha". En cuanto a la posible

dial

Llegó Santos. El fabuloso cuadro del Rey del Fútbol, Edson Aranites do Nacimiento, Pelé, arribó ayer a nuestra capital a las 17 horas por vía aérea en avión de Air France. El equipo paulistano Campeón del Mundo de clubes, titulado obtenido si alzado al imponerse en la final a Béfica, realizó un cañonazo de más de diez horas de vuelo, para cumplir su compromiso internacional frente a Colo Colo, esta noche en el Estadio Nacional.

En el aeropuerto de Los Ce

rrillos, la delegación de Santos

fue recibida por los dirigentes de Colo Colo, quienes

los acompañaron hasta el Hotel Santa Lucía, donde quedaron hospedados.

Cerca de las 18:30 horas, se

ofreció un cóctel a la prensa, en los comedores del Hotel, en el cual no estuvieron presentes los jugadores, ya que pasaron de inmediato a sus habitaciones para descansar. Solo Pelé, la Perla Negra, departió algunos momentos con la prensa. De la conversación con el mejor jugador del mundo, se pudo captar algunos detalles interesantes.

Por ejemplo que el contrato

que tiene Pelé con Santos fi

niquita en 1964, o sea el pró

ximo año, y que por el mom

ento no tiene intención de

movearse de Brasil, pese a los

reiterados ofrecimientos que

cada semana llegan de Euro

pa para contratarlo. Mencio

nó Pelé vino muy cansado

con el viaje como asimismo

señaló que en el aspecto fut

bolístico el cuadro no tiene

una preparación acabada, ya

que sólo pudieron practicar

una sola vez antes de viajar

a Chile, pero que en todo ca

so esperan cumplir una buena

actuación frente a Colo Colo

que lo sabían un rival peli

groso y de gran calidad.

La delegación viene presidi

da por el dirigente de Santos,

Renato Pimenta; como adm

inistrador, José Neves Teixeira;

medico, doctor Leonardo D. Bone; entrenador, Luis Alonso Lula; y periodista Gilberto Bezerra. La nómina de jugadores es la siguiente: Gilmar, Lacerdo, Dalmo, Mauró, Hemilton, Olavo, Mengalvino, no pudo viajar Zito por tener una distensión muscular. Calvet, Dorval, Tite, Coutinho, Pelé, Pepe, Juan Carlos, Luis Claudio Pagao, y Nené. Este es un jugador de 15 años y según declaraciones de Pe

lé, puede ser una figura de

categoria internacional.

En uno de los rincones del

comedor el presidente de la

delegación, Renato Pimenta, se

sometió al bombardeo period

ístico, contestando en forma pausada y agregando detalles de gran interés. Informó el diri

gente Pimenta que Santos con

esta visita a Chile inicia

una gira de cinco o seis parti

tos en Chile, Perú y posib

lemente en Buenos Aires frente

a Racing. Pese al momento be

nien asegurado dos presentaciones

en Lima, con posibilidades

de una tercera, como asimismo

señaló que bien puede Santos cumplir después de Perú una segunda presentación en Chile.

Señaló el dirigente paulista

que Santos recibe más o

menos veinte mil dólares por

cada encuentro y que en mayo

o principios de junio viajarán a

Europa para jugar ocho en

treinta en Portugal, Francia,

Italia, frente al Milán y Ale

mania. Sobre la posibilidad de

jugar en España frente al Real

de Madrid, informó que si no

lo habían hecho antes, ello se

debe a diferencias en lo eco

nómico que aun no han sido

MAGALLANES

PARA MATCH CON SAN LUIS EN QUILOTA, SE AVISA A LOS SOCIOS Y SIMPATIZANTES QUE HABRA TREN ESPECIAL INSCRIBIRSE EN

SAN ANTONIO 427 (bajos).

VALOR DEL PASAJE: E⁹ 1.50

(IDA Y VUELTA)

ACOMPÁÑE AL EQUIPO

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Función Extraordinaria

Domingo 27, a las 22 horas.

BALLET DE ARTE MODERNO

Director: Octavio Cintolesi

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

Director: Juan Mateucci

PROGRAMA:

"GISELLE"

Música de Adolphe Adam.

Remontada por Margaret Dale.

Función Extraordinaria Pro Ayuda a la Familia de don JORGE FUENZALIDA

NOTA: La recaudación total de esta función extraordi-

naria se destinará al objetivo antes señalado.

Record de la posta 3 por 800, damas, se establecerá

Lo hará un equipo de U. Católica, que actuará el domingo en torneo de Viña. Lo formarán Eliana Gaete, Luz Arce y Rosa Riveros. Receso se pidió para las Asociaciones de Coquimbo y Puerto Montt, y la reorganización para las de Tocopilla, Copiapó, Talca, Malleco, Tomé y Lota. — Club Atlético Rosario elige directorio

■ El domingo, a las 9 horas, en el Estadio de Las Salinas, se efectuará un torneo atlético para chicas no atléticas, que ha sido organizado por las Asociaciones de Valparaíso y Viña del Mar, y al cual han invitado a un conjunto de atletas de Universidad Católica.

■ El programa comprende las siguientes pruebas: 100 metros planos, damas y varones; 400, 800 y 5.000 metros; posta 4 por 100 y 4 por 400, varones; salto alto y largo, damas y varones; bala y jabalina, damas y varones y lanzamiento del martillo. También se hará la posta de 3 por 800, damas, que competirá en que la UC presentará un equipo formado por Eliana Gaete, Luz Arce y Rosa Riveros. El tiempo que se registre, será incluido en la tabla de records, ya que es la primera vez que se realiza esta prueba.

■ Revisada la actividad que desarrollan las Asociaciones, el directorio de la Federación acordó pedir al Consejo que se declare de receso a las divisiones de Coquimbo y Puerto Montt, pues ninguno de los dos ha cumplido con la reglamentación vigente, que las obliga a una permanente actividad. Asimismo, solicitó autorización para reorganizar a las Asociaciones de Tocopilla, Copiapó, Talca, Malleco, Tomé y Lota, cuyo movimiento es insuficiente.

■ La Federación Atlética tendrá estricto control sobre los entrenamientos de los atletas para los Juegos Panamericanos de São Paulo y demás competencias internacionales que se harán en Cuba y California, con revisión la asistencia, exigiéndole que cumplan dos veces a lo menos, con marcas mínimas más severas que en otras ocasiones. Todos los jueves, a las 18 horas, deberán concurrir al Estadio Nacional acompañados de sus entrenadores.

■ Esta tarde, a las 17.30 horas, en el casino del Estadio Municipal de Quinta Normal, calle Nueva Imperial 4710, se llevará a efecto la reunión general de socios del Círculo Atlético Royal, acto en el que se procederá a designar

a las nuevas autoridades de la entidad, para el periodo 1963-1964.

■ El primer número comprende las siguientes pruebas: 100 metros planos, damas y varones; 400, 800 y 5.000 metros; posta 4 por 100 y 4 por 400, varones; salto alto y largo, damas y varones; bala y jabalina, damas y varones y lanzamiento del martillo. También se hará la posta de 3 por 800, damas, que competirá en que la UC presentará un equipo formado por Eliana Gaete, Luz Arce y Rosa Riveros. El tiempo que se registre, será incluido en la tabla de records, ya que es la primera vez que se realiza esta prueba.

■ Revisada la actividad que desarrollan las Asociaciones, el directorio de la Federación acordó pedir al Consejo que se declare de receso a las divisiones de Coquimbo y Puerto Montt, pues ninguno de los dos ha cumplido con la reglamentación vigente, que las obliga a una permanente actividad. Asimismo, solicitó autorización para reorganizar a las Asociaciones de Tocopilla, Copiapó, Talca, Malleco, Tomé y Lota, cuyo movimiento es insuficiente.

■ La Federación Atlética tendrá estricto control sobre los entrenamientos de los atletas para los Juegos Panamericanos de São Paulo y demás competencias internacionales que se harán en Cuba y California, con revisión la asistencia, exigiéndole que cumplan dos veces a lo menos, con marcas mínimas más severas que en otras ocasiones. Todos los jueves, a las 18 horas, deberán concurrir al Estadio Nacional acompañados de sus entrenadores.

■ Esta tarde, a las 17.30 horas, en el casino del Estadio Municipal de Quinta Normal, calle Nueva Imperial 4710, se llevará a efecto la reunión general de socios del Círculo Atlético Royal, acto en el que se procederá a designar

■ MADRID, 22. (UPI) — El "Galito" del fútbol español, el Real Madrid, se enfrentará el próximo domingo, en partido de Liga, al Barcelona, club que esta temporada ha caído poco menos que en desgracia.

Los demás partidos programados para el día 23, correspondientes al máximo campeonato español son:

Malaga-Betis, Elche-Atlético de Bilbao, Valladolid-

Mallorca, Oviedo-Osasuna-

Valencia-Córdoba, Sevilla-

Zaragoza, Atlético de Madrid-Coruna.

Segunda División grupo primero o grupo norte: Sa-

lamanca-Orense, Pontevedra-

Real Santander, Castellón-

Gijón, Atlético de Baleares-

Burgos, Indautxu-Santander,

Basconia-Celta, Alavés-Espa-

ñol, Sabadell-Langreo.

Segundo grupo o grupo

sur: Jaén-Las Palmas, Tenerife-Levante, Melilla-Granada,

Málaga-Huelva, Plus Ultra-Hércules, Sevilla-Atle-

tico-Murcia, C. At. Jatén-Ca-

diz, San Fernando-Eldense.

■ MADRID, 22. (UPI) — El centrocampista del Valladolid, Morón, sigue encan-

trado en la 15 tanto en la

tabla de goleadores del cam-

peonato de Liga español.

■ PUSKAS, del Real Madrid, ocupa el segundo puesto, con

11 goles.

■ 10. Di Stefano (Real Madrid) y Rodilla (Vallado-

lid).

Con 8, Amancio (Real Ma-

drid), Chapala (Osasuna) y el

paraguayo Romero (Elche).

Con 8. José Luis y Jose

Maria (Oviedo), Luis (Be-

ndi) (Málaga), Núñez (Valencia) y Sampredo (Ma-

llorca).

Con 7. Marcelino (Zaragoza), Miralles (Córdoba) y Pepillo (Mallorca).

Con 6. Adelardo (Atlético de Madrid), Arizo III (Seville), F. Ruiz (Real Madrid), Hormaechea (Osasuna), y Velo (Coruña).

■ MEXICO, 22. (UPI) — La

Comisión Profesional de

la Liga de Fútbol recordó

hoy que la Junta de Penali-

dades aplicó sanciones al

equipo brasileño Vasco da

Gama por "actitud poco de-

portiva tanto dentro como

fuera de la cancha" el do-

mingo último.

Los brasileños participan

en el torneo pentagonal

anual, y el domingo empa-

ron con el Guadalajara a

un gol.

■ LIMA, 22. (UPI) — Ma-

ñana se entretarán en el

Estadio Nacional y equipo

de fútbol brasileño, São Pa-

ulo, y Universitario de De-

portes, que terminó en tercer

lugar en el Campeonato de

Fútbol Profesional peruano.

Los visitantes realizaron un

intenso entrenamiento y que-

daron lista para su compro-

miso de mañana.

Cido, Bainano y Faustino,

que resultaron lesionados en

el reciente encuentro con el

campeón peruano, Alianza de

Lima, se encuentran resable-

dos, según el doctor Ru-

bes, médico oficial de la de-

legación brasileña, estarán en

condiciones de actuar ante

Universitario de Deportes.

Sao Paulo se encuentra in-

viendo en Lima, por haber ga-

nado sus dos partidos ante-

iores, ante Sporting Cristal y

Alianza de Lima, aunque

no ha causado buena impres-

ión ante la afición local.

■ GUADALAJARA, 22. (UPI) —

— Se dijo hoy que los pro-

metores de un Torneo

Pentagonal de Fútbol, en el

que figurarán los equipos Va-

sa, de Hungría, Palmeiras,

de Brasil, y Atlas, Nacionales

y Monterrey, de México, han

decidido dar por terminado

el programa en vista de la

baja recudación.

■ NICOLAO, NADARA EN

SANTIAGO EN FEBRERO

Junto a él, cuatro cordobeses. Chilenas siguen ob-

teniendo triunfos en Argentina. Waterpolistas via-

jan al domingo al Nacional, en Antofagasta.

Luis Nicolao, el mejor na-

dador argentino, recordó

que el récord chileno juve-

nil, con 114.610. A todo es-

to, Carmen Aviño fue terce-

ra en 100 metros espalda, con

1:38; y Helga Auerbach obtu-

vo la misma clasificación en

100 m. pecho, con 1:36.

La pequeña delegación de

damas juveniles chilenas, re-

gresará a Santiago, en de-

finitiva, el próximo viernes.

■ WATERPOLISTAS

A ANTOFAGASTA

A petición de los dirigentes

de la natación cordobesa, Da-

ñe Tassara, Rosita Guzmán,

Helga Auerbach y Carmen

Aviño, continúan compitiendo

en Sídney, Australia, en el

Campeonato Mundial de

Natación.

■ GUADALAJARA, 22. (UPI) —

— Se dijo hoy que los pro-

metores de un Torneo

Pentagonal de Fútbol, en el

que figurarán los equipos Va-

sa, de Hungría, Palmeiras,

de Brasil, y Atlas, Nacionales

y Monterrey, de México, han

decidido dar por terminado

el programa en vista de la

baja recudación.

■ PALERMO, 22. (UPI) —

— El futbolista brasileño

Faustino dijo hoy que pro-

yecta regresar a su patria

porque el equipo Palermo ha

cumplido su parte del con-

trato que suscribieron.

Faustino, cuyo verdadero

nombre es Faustino Da

Silva Pinto, dijo en una car-

ta abierta que el club se com-

prometió a pagarle 18 millones

de

HIPÓDROMO CHILE

DOMINGO 27 DE ENERO

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros - Undécima serie - A las 7.45 horas -									
F. Guzman	1Abdell	54 4	88	7.0 de Raco en 1.400; 11a serie con 55; tiempo: 1.28 1/5					
J. Diaz	2Leoncavallo	53 10	2093	8.0 de Calpe en 1.300 metros; 11a serie con 54; tiempo: 1.21 2/5					
R. Veliz	3Austriaco	53 11	68	8.0 de Raco en 1.400; 11a serie con 54; tiempo: 1.28 1/5					
A. Salas	4Sun Glory	53 10	226	8.0 de Abanderado en 1.300; 11a serie con 55; tiempo: 1.28 1/5					
J. Hernandez	5Inversionista	52 16	95	8.0 de Raco en 1.400; 11a serie con 55; tiempo: 1.28 1/5					
J. Adams	6Dido	52 12	76	8.0 de Raco en 1.400; 11a serie con 55; tiempo: 1.28 1/5					
A. Garcia	7Castro	50 7	100	8.0 de Hembra, hija de Elastic y Gloria por Filibuster					
M. Araya	8Candie	50 7	60	Penit. de Quisquena en 1.300; 14a serie, con 53; T: 1.15					
S. Pradinas	9Alay Goyita	47 8	98	2.0 de Raco en 1.400; 11a serie, con 45; tiempo: 1.28 1/5					
S. Meneses	10Merizana	50 3	98	10.0 de Raco en 1.400; 11a serie, con 51; tiempo: 1.28 1/5					
L. Heriva	11M. Amores	50 12	98	9.0 de Raco en 1.400; 11a serie, con 50; tiempo: 1.28 1/5					
H. Neira	12L. Boss	50 12	120	12.0 de Raco en 1.400; 11a serie, con 49; tiempo: 1.28 1/5					
G. Gonzales	13Libertaria	48 14	98	8.0 de Raco en 1.400; 11a serie, con 49; tiempo: 1.28 1/5					
F. Venegas	14Paths	48 6	78	15.0 de Astor en 1.200; 6.0 serie, con 45; tiempo: 1.28 1/5					
G. Meneses	15Quiepulco	48 5	98	12.0 de Raco en 1.400; 11a serie, con 49; tiempo: 1.28 1/5					
S. Escudero	16Policista	45 9	60	11a de Quisquena en 1.200; 4.0 serie, con 45; tiempo: 1.28 1/5					

SEGUNDA CARRERA - 950 metros - Condicional - A las 8.15 horas.									
J. Pérez	1Ricke Hre	54 1	11	Debutante, hijo de Beabull y Dormaliona por Firmament.					
M. Olguin	2Castar	53 12	11	Debutante, hijo de Faubourg y Clamores por S. Meridian.					
R. Veliz	3El Diablo	53 11	11	Debutante, hijo de Kalius y Oviedo, por S. Meridian.					
R. Madariaga	4Estallido	54 3	99	2.0 de Hamed en 950 metros; 11a serie, condicional con 50; T: 0.58.					
H. Salas	5Gereco	54 10	99	2.0 de Hamed en 950 metros; 11a serie, condicional con 54; tiempo: 0.58.					
M. Araya	6Carrasco	53 12	11	Debutante, hijo de Westlands Prince y Quimera, por Afghan.					
R. Salas	7Mingas	54 7	29	Ult. de Grillo en 950; condicional, con 54; tiempo: 0.58.					
R. Valenzuela	8Oso Dorado	54 4	11	Debutante, hijo de Garris y Flor de Oro, por Neoglan.					
C. Farcas	9Royal Golden	53 3	11	Debutante, hijo de Golden Trump, Chulera por C. Hook.					
J. Sandoval	10Shelton	54 5	11	Debutante, hijo de Flatus y Rex por Welsh Honey.					
M. Alburu	11Sifex	54 1	11	Debutante, hijo de Flatus y Rex por Welsh Honey.					
J. Adams	12Surato	54 4	99	4.0 de Hamed en 950; condicional con 54; tiempo: 0.58.					

TERCERA CARRERA - 1.500 metros - 10a serie - A las 8.45 horas.									
C. Perea	1Calvulader	53 18	50	3.0 de Flor de Ulma en 1.400 mts. handicap, con 50; Vida					
R. Madariaga	2Alacungs	53 18	100	3.0 de Flor de Ulma en 1.400 mts. 10a serie, con 53; T: 1.27 3/5					
J. Diaz	3El Cipre	53 12	11	Debutante, hijo de Flor de Ulma en 1.400 mts. 11a serie, con 53; T: 1.27 3/5					
L. A. Garcia	4Lacayo	53 7	64	12.0 de Preity en 1.300; 11a serie, con 45; tiempo: 1.28 1/5					
R. Valenzuela	5Socorro	53 8	100	9.0 de Ignorado en 1.400; 11a serie, con 51; tiempo: 1.28 1/5					
A. Farías	6La Epiga	53 18	101	7.0 de Celaje en 1.400 mts. 11a serie, con 51; tiempo: 1.28 1/5					
G. Hernández	7Muñiz	53 1	82	8.0 de M. Roja en 1.400 mts. 11a serie, con 51; tiempo: 1.28 1/5					
H. Pilar	8Nihalas	53 1	82	8.0 de M. Roja en 1.400 mts. 11a serie, con 51; tiempo: 1.28 1/5					
R. Salas	9O. Tigris	53 18	100	7.0 de Ignorado en 1.400 mts. 10a serie, con 53; T: 1.27 3/5					
R. Jaimes	10Acelite R.	53 3	4	10.0 de Longe en 1.300 mts. 10a serie, con 51; tiempo: 1.28 1/5					
R. Neira	11Izar Zuri	53 2	101	9.0 de Celaje en 1.400 mts. 10a serie, con 51; tiempo: 1.28 1/5					
L. A. Paredes	12Normands	53 18	109	13a de Ignorado en 1.400 mts. 10a serie, con 51; tiempo: 1.28 1/5					
E. Guajardo	13Clavelinas	53 18	109	13a de Ignorado en 1.400 mts. 10a serie, con 51; tiempo: 1.28 1/5					
H. Ollman	14Hilman	53 18	109	13a de Ignorado en 1.400 mts. 10a serie, con 51; tiempo: 1.28 1/5					
G. Meneses	15Lagardes	53 6	100	12.0 de Ignorado en 1.400 mts. 10a serie, con 51; tiempo: 1.28 1/5					
C. Farcas	16Operada	53 3	100	Penit. de Ignorado en 1.400 mts. 10a serie, con 51; tiempo: 1.28 1/5					

CUARTA CARRERA - 1.500 metros - 9a serie - A las 9.15 horas.									
H. Salas	1Cebajo	53 8	101	Ganó a Saturday en 1.400 mts. 9a serie, con 52.5. Vida					
R. Sandoval	2Lightkeeper	53 11	80	7.0 de Liguay en 1.200 mts. 9a serie, con 51.5. Vida					
R. Madariaga	3Neriditas	53 11	101	3.0 de Celaje en 1.400 mts. 9a serie, con 53.5. Vida					
R. Jaimes	4Quite	53 2	218	9.0 de Jalousie en 1.200 mts. 11a serie, con 51.5. Vida					
J. Diaz	5Sardabah	53 4	21	6.0 de Cadore en 1.200 mts. 11a serie, con 51.5. Vida					
L. A. Garcia	6Chillanito	53 12	105	12.0 de Cebajo en 1.400 mts. 9a serie, con 51.5. Vida					
R. Valenzuela	7Teffan	53 18	105	12.0 de H. Fox en 1.200 mts. 10a serie, con 51.5. Vida					
A. Farías	8Cedazo	53 18	105	12.0 de Cebajo en 1.400 mts. 9a serie, con 51.5. Vida					
C. Perea	9Herradero	53 18	105	12.0 de Cebajo en 1.400 mts. 9a serie, con 51.5. Vida					
J. Diaz	10Torres	53 18	105	12.0 de Cebajo en 1.400 mts. 9a serie, con 51.5. Vida					
R. Veliz	11Tremal N.	53 1	102	8.0 de D. Sata en 1.400 mts. 7a serie, con 51.5. Vida					
R. Pavez	12Intersad	53 14	103	10.0 de D. Sata en 1.400 mts. 7a serie, con 51.5. Vida					
L. A. Garcia	13Muñiz	53 1	103	10.0 de D. Sata en 1.400 mts. 7a serie, con 51.5. Vida					
R. Meneses	14Hastings	53 1	103	10.0 de D. Sata en 1.400 mts. 7a serie, con 51.5. Vida					
R. Diaz	15Espana	53 13	203	12.0 de Gisiel en 1.500 mts. 1a serie, con 51.5. Vida					
R. Valenzuela	16Cesario	53 13	203	12.0 de Gisiel en 1.500 mts. 1a serie, con 51.5. Vida					
R. Diaz	17Cesario	53 13	203	12.0 de Gisiel en 1.500 mts. 1a serie, con 51.5. Vida					

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - 8a serie -
--

Antonio Prieto en Santiago



Los periodistas que el lunes pasado acudieron a la conferencia de prensa que, a las 22 horas, se había organizado para Antonio Prieto, en el Hotel Carrera, se encontraron con la noticia de que el avión que trae al comediante chileno, ídolo de la televisión argentina, Antonio Prieto, arrasó con varias horas de atraso. Sin embargo, Guido Valdés, quien trae a Prieto para que le filme cuatro folios para su revista "Cine Amor", se encargó de que los periodistas no se aburriesen durante la larga espera y, después de una comida en el Hotel, hicieron hora en una boîte. A las 2 de la madrugada, Antonio Prieto arribó a Los Cerrillos, siendo saludado por familiares, periodistas, amigos y con un esquinazo ofrecido por un conjunto de huasos. Prieto, manifestó que acababa de filmar una película en Buenos Aires, que estima será un gran éxito. Su gran deseo es hacer una cinta en Chile encarnando a Manuel Rodríguez, su personaje predilecto. En el grabado, Antonio Prieto recibe el saludo de Salvador Salomón, propietario de "El Pollo Dorado" y "Taberna Capri", mientras los observa el periodista Osvaldo Muñoz Romero.

Falleció Eduardo Sandrini, hermano del famoso cómico

BUENOS AIRES, 22 (UPI) — Falleció ayer, tras penosa en-

fermedad, el actor Eduardo Sandrini, hermano del famoso Luis Sandrini, también actor.

PERDONÉ,

Uno conoce todavía los términos a parafina PRO-TECNIA? Sabe Ud. que con un litro de parafina caliente 100 litros de agua y la tiene a su disposición para 48 horas? Para los que no creyeron a casilla: 4200 o viente la fábrica de don José Antonioli, de calle Padre Las Casas 2469-G, Santiago (por Vivaceta 1499).

En el ambiente cinematográfico se le ha considerado siempre un profesional sumamente responsable. Hizo también teatro, donde desempeñó papeles de galán, logrando en algunas piezas singular éxito.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SUCRE TEMPORADA AL AIRE LIBRE

Orquesta Sinfónica de Chile

Mañana jueves, a las 22 horas

Casa de la Cultura de Nuñoa

(Irarrázaval N° 4055)

PROGRAMA:
HAYDN, Obertura "Orfeo y Eurídice".

SCHUBERT, Sinfonía N° 8 "Inconclusa".

GRIEG, Suite "Del tiempo de Holberg".

TCHAIKOWSKY, Obertura "1812".

Director: FERNANDO ROZAS

— ENTRADA LIBRE —

GRAN PALACE HOY

Fono 60082 - 230-615-10 pm 5a SEMANA

El Mejor Film de 1962

JUNTA NACIONAL DE CRITICOS DE NUEVA YORK

la superproducción de DARRYL F. ZANUCK

Para mayores de 18 años

EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO

Basada en el libro de CORNELIUS RYAN

Dirigida por John Huston

ADQUIERA SU ENTRADA CON ANTICIPACION

Homenaje a Jorge Fuenzalida efectuará la Municipalidad

El Ballet de Arte Moderno y la Orquesta Filarmónica de Chile, cumplirán el acuerdo que por unanimidad tomó la Municipalidad de Santiago, en el sentido de efectuar en el Teatro Municipal de Santiago, una función a beneficio de la

familia del futbolista Jorge Fuenzalida, del club Santiago Morning, que trágicamente falleció en un accidente automovilístico.

El próximo domingo 27, a las 22 horas, la Orquesta y el BAM presentarán en el pri-

mer escenario de la capital la versión completa del ballet de Adolphe Adam, remontado especialmente para estos cuerpos artísticos por la coreógrafa inglesa Margaret Dale, titulado "Giselle".

La Municipalidad de San-

tiago destinará el total de la recaudación de esta función extraordinaria para ayudar a la familia del malogrado ju-

gador de fútbol.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morande 25 (61200).— 19 horas. Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "El perro del hortelano".

CARLOS, CARIOCA, San Diego 232 (89390).— 19 y 22: Juan Pérez Berrocal. Dios necesita hombres.

MAK, "Misterios 786" (297907).— 19, 20 y 21 horas: Cia. de Comedia. Sylva Oxman-Humberger. Barberis: "Vamos a contar mentiras".

MONEDA, Estado 82 (31477).— Cia. de América. Varas: "Pury. Dúctiles sin mujeres".

PETIT REX, Huérfanos 135 (31144).— 19 y 22 horas: Cia. de Comedias de Susana. Bouquet en "Culpables".

LA COMEDIA, Merced 349 (35103).— 19 horas. Conjunto Ictus presenta: "La visita de la vieja dama".

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio N° 1249 (50657).— Cia. de Revistas Noticias. Mayores de 21 años.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— De la lactancia al infarto.

PRINCESA, Recoleta 348 (312608).— Cia. Revistas Picaresque.

CINES HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 25 (328112).— 13, 14, 15 y 22: Phaedra. Noticias. Mayores de 21 años.

BANDERA, Manzana 76 (64511).— Matines: 14; sesetas 16, 17 y 22 horas. Dúctiles juvenil. Estreno EE. UU. Mayores 18 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— Matines 13,45; vermouth 19,10 y noche 22,15 horas. Not. y Agr. May. 7 menores.

CENTRAL, Huérfanos N° 930 (33555).— 15,15 y 19 y 22 horas: Amor al vuelo. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

CINE ESPAÑA, Matines 15; ver-

nos 19, noche 22 horas: Fraj Escoba. Mayores y menores.

DANTE, J. Washington 26. Vermouth 13 y noche 22 horas. Mayores de 21 años. Primavera romana. Not. y Agr.

DUCAL, Agustinas 777 (35317).— 13, 14,45 y 22 horas: "Tras la cortina". Noticias. Mayores de 18 años.

EL CINE, Los Guindos 3368 (471826).— 19 y 22: Plenil. EE. UU. Social. May. 15 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 13,15, 19 y 22,15 horas: Tras la cortina. Not. Mayores de 21 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14,30, 18,15 y 22 horas: El diablo más largo del siglo. Not. y Agr. Mayores de 21 años.

HUÉRFANOS, Estado 235 (307960).— 14, 16,30, 19,15 y 22 horas: Tierra y esperanza.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Matine, 15,15; vermut, 19; noche, 22 horas. Buen humor con Tom y Jerry. EE. UU. Cómica. Mayores y menores.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484967).— Vermut, 19,15; noche, 22,15 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 21 años.

LIBERTAD, Estado 235 (307960).— 14, 16,30, 19,15 y 22 horas: Tierra y esperanza.

MINERIA, Huérfanos 840 (32838).— Matine, 15,15; vermut, 19; noche, 22 horas. Buen humor con Tom y Jerry. EE. UU. Cómica. Mayores y menores.

NILO, Huérfanos 850 (34366).— Matine sin horas. Musical. USA. Mayores de 18 años.

NO CASTILLO, Vizcaya 2284 (481981).— Vermut, 19,15; noche, 22,15 horas. Carmen de fuego.

METRO, Bandera 137 (30316).— Matine, 15,15; vermut, 19; noche, 22 horas. Ivanhoe. Agregados. Mayores y menores.

NILO, Monjas 870 (30287).— Matine, 15,30; vermut, 19; noche, 22 horas. Chopiniana. Mayores de 18 años.

OPERA, Pedro de Valdivia 099 (31457).— 19,15 y 22,15 horas. Alarma a bordo del Valián. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (639211).— Matine 15,15; vermut, 19,15 y noche, 22,15 horas. Intimidades de la maternidad. Toxicomanía. Secretos del hombre y la mujer. Mayores de 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 099 (31457).— 19,15 y 22,15 horas. Alarma a bordo del Valián. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (639211).— Matine 15,15; vermut, 19,15 y noche, 22,15 horas. Intimidades de la maternidad. Toxicomanía. Secretos del hombre y la mujer. Mayores de 18 años.

PALACIO, Matines 137 (30316).— Matine, 15,15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1229 (32118).— Angustia de un pasado. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

LIBERTAD, Huérfanos N° 930 (33555).— 15,15, 19 y 22 horas: Tierra y violencia. Elizabeth (Francesca), drama. Mayores de 21 años.

LIBERTAD, Huérfanos 850 (34366).— Matine sin horas. Musical. USA. Mayores de 18 años.

LO CASTILLO, Vizcaya 2284 (481981).— Vermut, 19,15; noche, 22,15 horas. Carmen de fuego.

METRO, Bandera 137 (30316).— Matine, 15,15; vermut, 19; noche, 22 horas. Ivanhoe. Agregados. Mayores y menores.

NILO, Monjas 870 (30287).— Matine, 15,30; vermut, 19; noche, 22 horas. Chopiniana. Mayores y menores.

OPERA, Pedro de Valdivia 099 (31457).— 19,15 y 22,15 horas. Alarma a bordo del Valián. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (639211).— Matine 15,15; vermut, 19,15 y noche, 22,15 horas. Intimidades de la maternidad. Toxicomanía. Secretos del hombre y la mujer. Mayores de 18 años.

PALACIO, Matines 137 (30316).— Matine, 15,15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Una vez a la semana. Noticias y agregados. Norteamericana. Social. Mayores de 18 años.

PLAZA, Comodoro 733 (307418).— Matine, 15; vermut, 19

CRÓNICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIBA

COMIDA EN HONOR DE LOS EMBAJADORES DE URUGUAY



El Ministro de Relaciones Exteriores señor Carlos Martínez Sotomayor, y señora Emilia Nogueira de Martínez Sotomayor, ofrecieron una comida de despedida en el Club de la Unión en honor de los Embajadores de Uruguay.

DE VIÑA DEL MAR

En Viña del Mar pasaron el último fin de semana el señor Alberto Greene Baequedano y señora Mercedes Undurraga de Greene. El doctor Enrique Montañez Larenas y señora Consuelo Bermúdez de Montañez, Jorge Bravo Zúñiga y señora América Miranda de Bravo, y el señor Jorge Villegas y señora Inés Silva de Villegas.

RESIDENCIA EN VIÑA DEL MAR

El Sr. Herbert Matthaei y Sra. Cristina Carriola de Matthaei, han fijado su residencia en el edificio Plaza, en Plaza Almirante Latorre, 7.º piso, N.º 60, en Viña del Mar.

MALON

Un grupo de amigas y amigos de Christel Matthaei Carriola la sorprendió con un simpático malón en su residencia de Viña del Mar, con motivo de ser el día de su cumpleaños.

MATRIMONIOS DEL PRÓXIMO SABADO

El próximo sábado serán bendecidos los matrimonios de la señorita María Eugenia Gaxitúa Vásquez con el señor Rafael Olivares Silva, en la iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, a las 18.30 horas; y el de la señorita Carmen Gloria Rivas Maillard con el señor Guillermo Acuña Tagle, en la iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 18.30 horas.

LA SEÑORA ELSA KILCKMAN DE NAVARRETE

Ha sido una noticia dolorosa el fallecimiento de esta distinguida dama. Hija del famoso profesor y médico de Valparaíso, don Enrique Kilckman, pasó su juventud en Viña del Mar, conquistándose el cariño de cuantos la conocieron. Fue una hábil colaboradora de su marido, el abogado don Ernesto Navarrete Benítez y su segundo brialmente mientras fuera presidente de la Corte de la Serena.

Después, la terrible enfermedad para la cual no existe aún barrera, la llevó a famosas clínicas de Berlín, París y Nueva York, siendo inutiles sacrificios y esfuerzos de su amante esposo para evitar su fin tan prematuro como angustioso.

IN MEMORIAM. SRA. ROSA DELFINA BRAVO DE ARANEDA

Con motivo de cumplirse hoy el tercer aniversario del fallecimiento de la respectable dama dona Delfina Bravo de Araneda, se celebrarán dos misas por el eterno descanso de su alma. En la mañana, a las 10, en la Iglesia de San Francisco (Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Londres), y a las 20 horas en la Parroquia de San Santino (Santo Domingo esquina de Libertad, Plaza del Roto Chileno).

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE MUSEO DE BELLAS ARTES

Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO B. V. MACKENNA

Avenida Vicuña Mackenna 91. De martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL

Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO

Quinta Normal. martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes: entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR

Calle 145. De martes a sábados, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO

Domingo, 145. De lunes a viernes, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas. Sábado, de 9 a 12 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL

Miraflores 50. De martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

M. A. S. A. N. A.

ARTE DE ISLA DE PASCUA

Instituto Cultural de Providencia. Avenida Providencia N.º 2653. Inaugurado a las 12 horas.

MUSEOS MEDIEVALES YUGOSLAVOS

En el Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

EXPOSICIÓN DE FOTOGRAFÍA

De Georges Torok y Sergio Larraín. Galería de Arte del Centro Brasileño, Avenida Bernardo O'Higgins 1650.

ARTÍCULOS DE CUERO

Guantes, portafolios, portadocumentos, maletines y miles de artículos.

ARTÍCULOS FABRICANTES

Medicos especiales.

MUNDIAL DE MAYO 665

2 de Mayo 665

LA DIA

Miércoles

USAR BOLLY PEN

Hechuras finas de alta calidad.

E. 35.—

Sastrería "NAHMIA'S"

La primera tienda de Súñola

arrávala aquina General Bustamante

PINTURA MURAL — Exp. de alumnos de Pintura Mural de la Escuela de Bellas Artes. Inaugura, 19 horas. Palacio La Alhambra. Comisión 1340.

H O Y — MESA REDONDA — "Panorama evolutivo de la Educación Mu-

cal en Chile", 18 horas. Sala Valentín Letelier. Huérfanos 1117.

Programada dentro de la Escuela de Temporada de la Universidad de Chile.

"EL GRAN SILENCIO DE LA NUEVA ERA" — Charla pública semanal. Centro Bahá'í, Av. Dr. Barros Borgoño 44. 19.30 horas.

PRECIO JUSTO-HORA EXACTA

PIE E. 5 SALDO 10 MESES

ANILLOS JOYAS CREDITOS

RELOJERIA Gabor

ESTADO 48 ESTADO 91



ESTOS LIBROS NO LOS PUEDEN LEER 800.000 CHILENOS

¿por tener demasiadas páginas? ¿por exhibir una letra demasiado pequeña? ¿por ser muy difícil de entender? ¿por estar agotados en librerías ¡NO!...

¡PORQUE NO SABEN LEER!

se inició la Campaña de Alfabetización

Inscríbase en:

SECRET. GRAL. DE
LA CAMPAÑA DE
ALFABETIZACIÓN
HUÉRFANOS 1390,

DE 9 a 12 y 16.20 hrs.

Secret. Club de Leones Sigo.
Agustinos 985, Of. 301,
de 17 a 19.30 hrs.

Secret. Gral. de la Cruz Roja
Avda. Sta. María 0150

Secret. Rotary Club de Sigo.
Bandera 206, Of. 618,
9.30 a 12.30 y 15 a 19.30 hrs.

Secret. Gral. de Acción Católica
P. de Armas 444; 9 a 13 hrs.

Instituto de Educación Popular
Erasmo Escala 1825

CAMPANA
DE
ALFABETIZACIÓN

Es una colaboración de
Compañía Acero
del Pacífico S.A.

"LA GRANDEZA DE UN PAÍS SE MIDE
POR LA CULTURA DE SUS HOMBRES"

Combaten el frío en París



PARIS. — El crudo invierno de Europa occidental ha castigado con mayor violencia a quienes como los famosos vendedores callejeros de París tienen que ganarse la vida a la intemperie. Dos de ellos aparecen en el grabado abrigándose a medias con unas crepitantes llamas de la madera con que se ha-

cen los cajones en que traen sus productos hasta sus puestos callejeros. La mayor parte de los países de Europa occidental está sufriendo los rigores de uno de los inviernos más crudos que se haya registrado en el presente siglo. (FOTO UPI.)

Nueva moda para adeptos al progreso: "Camping" invernal

MUNICH. (Por Sybil Scheer. — Impresiones de Alemania) — Después de haberse recibido de todos los centros de deportes de invierno de la Alemania occidental, desde el Harz hasta los Alpes, la noticia de que las condiciones son excelentes para el esquí y el trineo, los entusiastas del "camping" pueden contar finalmente con vacaciones de invierno en forma definitiva. Lo que faltaba aún era el pertecho, spazecto, con certeza, debajo del árbol de Navidad. Puede comenzar ahora en los 140 centros de camping, abiertos durante todo el año, entre el Mar del Norte y Múnich, el gran placer propagado por las agencias de viajes y por el comercio de artículos de deporte como "la forma ideal para los progresistas, para recrearse durante el invierno".

Además de esqués, sacos de dormir forrados de plumas y prendas de lana en cantidad suficiente, los inventores del "camping" de invierno aconsejan a los cerca de 7.000 adeptos que no dejen de llevar consigo una "tienda al río", hay "coches vivienda".

La idea del camping en invierno tiene, por lo menos dos puntos a su favor: el camping es independiente de los hoteles, y sus vacaciones en la tienda se salen mucho más baratas, si ya posee el necesario pertecho.

El Director del Departamento de Salud de Goettingen e Higienista del Club Alemán de Camping, doctor Steuer, declaró ante un auditorio altamente interesado que: "el camping de invierno con el debido pertecho, no es nocivo a la salud, sino, al contrario, potencia y fortalece el establecimiento de la salud durante las vacaciones".

Policía busca a cocinera de armas tomar

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — La señora Julia de Elia de Schichendantz ya no quiere más ayuda en la cocina.

La dama se encuentra recluida en un hospital de esta capital, reponiéndose de las lesiones que le ocasionó su última cocinera, Pilar Carrasco, al golpearla en la cabeza con un rodillo, tras violenta discusión.

La policía busca ahora a la cocinera, que huyó después de golpear a su patrona.

Procesarán a 100 comunistas en Lima

LIMA, 22 (UPI). — Alrededor de cien serán los comunistas que pasarán a la zona de policía para ser juzgados por su participación en el complot presuntamente comunista denunciado por la Junta Militar.

En fuentes del Ministerio de Gobierno se dijo que entre los cien comunistas que serán juzgados en el fuero policial, están altos dirigentes sindicales, varios catedráticos y numerosos estudiantes universitarios, cuyos nombres no se han revelado.

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



TARZAN



DIENTES HASTA LOS 100 AÑOS: REVOLUCIONARIO DESCUBRIMIENTO

MUNICH (Por Fritz Wahl, Impresiones de Alemania) — En una demostración científica se presentó en estos días a los dentistas en el sur de Alemania un nuevo preparado que contribuirá a la odontología a aproximarse a su ideal, o sea, la conservación de los dientes. El medicamento fabricado por una empresa farmacéutica de Munich bajo la designación de "Ledermix" permite curar por completo inflamaciones de la pulpa.

La extraordinaria importancia de este preparado resulta del hecho de que hoy se pierden casi todos los dientes cuya pulpa sea afectada por una inflamación. En la pulpa se encuentran los nervios y los vasos sanguíneos del diente. Si el célebre "orificio en el diente" llega hasta la cavidad de la pulpa, se produce una inflamación de la misma, acompañada de fuertes dolores de dientes. En la primera fase, esta inflamación puede ser curada, pero en la mayoría de los casos no se presta la debida atención al orificio en el diente y la inflamación se propaga hasta la punta de la raíz, atacando luego los alvéolos y el revestimiento de los huesos maxilares.

En estos casos el dentista se ve obligado a proceder a eliminar la pulpa mediante la tan temida "aguja de los nervios", en seguida obtura la cavidad del diente "muerto". En los dientes con raíces raíces surgen casi siempre complicaciones por no alcanzar la aguja toda las puntas de las raíces. Era inevitable la "reseción", una operación que quedaba como remedio que extraía el diente. Los tratamientos de las raíces, casi siempre muy dolorosos, no pasaban de una medida provisoria, pues los dientes muertos cambian casi siempre de color, lo que es muy desagradable cuando se trata de los dientes incisivos.

Son aún mucho más graves las complicaciones originadas por focos purulenos, que muchas veces se producen después del tratamiento de las raíces. Estas lesiones focales son a menudo responsables de dolencias graves, como por ejemplo, reumatismo, inflamaciones de las articulaciones, lesiones del nervio óptico.

Por la aplicación del nuevo medicamento "Ledermix" se cura por completo la pulpa, hasta en casos de inflamación muy avanzados, de manera que el diente continúa vivo, excludiéndose todas las complicaciones.

Al denunciar públicamente esta anormal situación de funcionamiento de

Así Atendemos al Pùblico

Estricto control ejerce SNS a los negocios de productos alimenticios

370) Fuentes de Soda mantienen servicios higiénicos en mal estado

el establecimiento infractor sea visitado de inmediato por un inspector de saneamiento.

En el caso que plantea el lector, el Servicio Nacional de Salud, a través de su Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, de acuerdo con instrucciones emanadas de la Dirección General de la Institución, se encuentran ejerciendo un estricto control sobre los establecimientos que expiden, fabrican o manipulan productos alimenticios, producidos en establecimientos comerciales.

Estos, como es de suponer, señor Director, son verdaderos focos infeciosos por su desaseo y abandono en que se encuentran.

Al denunciar públicamente esta anormal situación de funcionamiento de

seguir se obligará a través de la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuentre en la capital, el control no efectuado al Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a su vez, se informará a la Dirección de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, a suormalidad en la cualquier establecimiento que se encuent